



KANIZSAI ÚJSÁG

FÜGGETLEN
POLGÁRI
HETILAP



XXIII. évfolyam (829) 45. szám – Magyarkanizsa, 2016. november 17.

ÁRA
40,00
DINÁR



2016. november 12-én
Fotó: Puskásy Károly

III. Nemzetközi Tamburazene-fesztivál

**Kanizsaiak az amerikai
elnökválasztásról**

**Nagyköveti szintű
megbeszélések Magyarkanizsán**

ISSN 1451 - 7051



9 771451 705004

Hétfőn volt a cukorbetegség világnapja





Ön

áll figyelmünk
közepontjában!



Logos-print d.o.o., Kossuth utca 4/a, 24427 Tóthfalu, Tel.: 024/887-141, Fax: 024/887-140, e-mail: logos@tippnet.rs

FANTASTICO

Magyarkanizsán
- Fő utca 4. (874-051)
- Piac tér sz.n. (873-461)

Zentán
- Fő utca 11. (817-052)
- Posta utca 4. (811-051)

Adán
- Lenin utca 5. (854-599)
- Vuka Karadžića 19. (855-300)

**Pénzváltó
Menjačnica
Exchange office**

FANTASTICO AZ ÖN TÖKÉLETES VÁLASZTÁSA!

www.karhpoliklinika.net



BELGYÓGYÁSZAT – endokrinológia, kardiológia
ÁLTALÁNOS orvos, GYERMEKORVOS,
ORTOPÉDIA, CSONTSŰRŰSÉGMÉRÉS,
UROLOGIA, NEUROPSZICHIÁTRIA,
ULTRAHANG – hasi, mell, pajzsmirigy, prosztatá
LABORATÓRIUM, EREK DOPPLER-vizsgálata
4D BABAMOZI (CD, fényképek, mérések, 3000)
SZŰRŐVIZSGÁLAT-csomag
(EKG, vérnyomásmérés, pajzsmirigy, mell, hasi
ultrahang, vércukor, vérsír, csontsűrűségmérés, 3000)

Magyarkanizsa, Kard u. 1. Tel.: 024/876 454, 063/534 029

"PIKTURA"

**MOLER - FARBAR
SZOBAFESTŐ - MÁZOLÓ**

Újházi Ákos
Magyarkanizsa, Fehér Ferenc 36.
Tel.: 063/8-663-087
024/4877-347

TANDAR Szállás

"Mindent a vendégért, jó helyen, jó emberek között mindenki jól érzi magát"

Napsugár rendezvényter-
münk csapata bőséges
kínálattal, egyedi szerve-
zéssel és szívelyes ven-
déglátással követi megál-
modott eseményét.

Vendégszeretetük,
szaktudásuk, hozzáál-
lásuk és az évek során
szerzett tapasztalataik
alapján, összejevetelét
körültekintően rendezik
meg az Ön egyéni elkép-
zeléseire igazodva!

zlatara ékszerész

„PASTOR”

órák, ezüstékszerek
nagy választékban

24420 Kanjiža

Glavna 9/D

Tel: 024/873-273

v.s. TISA-VET d.o.o.

– Állatorvosi rendelő
munkanapokon: 16-tól 19 óráig
szombaton: 8-tól 13 óráig

– Állatorvosi gyógyszertár
munkanapokon: 8-tól 12 óráig, és 16-tól 19 óráig
szombaton: 8-tól 13 óráig

– Kutjakozmetika minden nap megbeszélés szerint

Kaphatóak:
Hills,
Terra,
Animonda,
Versele-Lagra,
Royal Canin,
Trixie,
Eukanuba termékei.

Újdonság: vérelemzések (vérkép, biokémia, gyorsteszték) a helyszínen!
Szent Száva utca 9. (a Galaxis mellett), Telefon: 876-502

ÚJ KANIZSAI ÚJSÁG

FÜGGETLEN POLGÁRI HETILAP

Alapító és kiadó a tóthfalusi LOGOS-print d.o.o.,
24427 Tóthfalu,
Kossuth u. 4.
tel. és fax: (024) 887-140

Felelős vezető:
Deák Verona

Szerkesztőség:
Logos-print Kft.
Kossuth utca 4/a
24427 Tóthfalu
Folyószámla:
265-242031000125-58

Alapító főszerkesztő:
[dr. Papp György]

Felelős szerkesztő:
Jenei Klementina

Munkatársak:

Aranyos Á. Klára, Bódó Sándor,
Csápek József (egyházi hírek),
Jánosi Károly, Kávai Szabolcs,
Koprivica Aranka, Losonczi Ernő
(sport), [Miskolci Magdolna],
[Molnár Csikós Benedek], Pásztor
Sándor (műszaki szerkesztés),
Pósa Károly, Telegdi Mária
(humanitárius tevékenységek),
Valkay Zoltán • Fotók: Iván
László, Puskás Károly • Készült
a tóthfalusi Logos-print d.o.o.
nyomdában • Felelős vezető:
Deák Verona • Kéziratokat,
fényképeket nem örzünk meg,
és nem adunk vissza • Egyes
szám ára 40 dinár • Előfizetés
egy évre 2080 dinár, fél évre
1040 dinár, negyedévre 520
dinár postaköltséggel •
E-mail: uku@stcable.rs

LAPUNK

KÖVETKEZŐ SZÁMA
2016. NOVEMBER 24-ÉN
JELENIK MEG.



Az Új Kanizsai Újság
megjelenését Magyar Kanizsa
önkormányzata, a Magyar
Nemzeti Tanács,
valamint a Kulturális
és Tájékoztatási
Minisztérium támogatja.

СIP – Каталогизација у
публикацији Библиотека
Матице српске, Нови Сад
659.3(497.113)

Új kanizsai újság –
Független hetilap / Fő- és
felelős
szerkesztő Papp György. – 1
évf., 1 sz. (1994) – Tóthfalu :
Logos-print, 1994–, 30 cm.

Dvonedeljno.

ISSN 1451-4051

COBISS.SR-ID 62375186

Most múlik pontosan



„Magamban bízom eleitől fogva –
ha semmije sincs, nem is kerül sokba
ez az embernek. Semmiképp se többbe,
mint az állatnak, mely elhull örökre.”

(József Attila)

Most, hogy mindjárt itt a világvége, nem árt befejezni a mellébeszélést. Végrendelkezni lesz muszáj. Leltár gyanánt, mint utolsó lyuk a furulyán túl sok elszámolni valóm nekem ugyan nem akad, mert a genetikai értelemben vett örökségemen – a suta kezemen meg a kopottas cinizmusomon – kívül más egyebem sincs. De még így utoljára azért kidohognám magamat, hogyha a Donald Trump amerikai győzelme után keletkezett dimenziógyűrűk rövidesen beszippantják majd az univerzumot, és a demokrácia liberális rettegőinek a jóslatai beválnak – tudniillik szerintük összedől a világmindenség, kampec az emberiségnek –, legalább ne menjek a lelketem nyomasztó teherrel a nagy bűdös semmibe.

Évek óta „egy gondolat bánt engemet”. Pontosabban egy verbális mozzanat bosszant, aminek a gondolatától is kidagadnak a nyaki verőereim, vér tölul az agyamba, és erősebben kezdem ütni a bilentyűzetet. S bár csak egy agyonhasznált szófordulat miatt szoktam fölfokozott indulatba jönni, imígyen közhírré téve életem megkeserítésének az okát táncsak lerendezettnek fogom érezni. Hosszú ideje hallom a tévében, a rádióban, hogy a megkérdezettek – zömmel a politikusok, de a közéleti emberek, sőt a művészek sem kivételek – rendre ezzel a divatos formulával kezdik az interjúkérésre adott válaszukat: „én azt gondolom.” Csak a ma reggeli Kossuth egyetlen riportját hallgatva hétszer(!) indította „én azt gondolom”-mal a mondandóját! Igen! Megszámoltam! Agyérgörcsöt kapni tőle. És ha hagyják tovább beszélni azt a bitang embert, ha öt perccel hosszabb az az elvetemült interjú, valószínűleg a két kezem után a lábujjaimon kellett volna tovább számolnom. Sokat töprengtem, mi végre foroghat közszájon ez a visszataszító nyelvi jelenség. Arra vettem: amilyen a korszak, amilyen a világ, olyanokká válunk mi is. Két éve igaza volt a Pöcök sóornak, aki egyébként önmagát taligaművésznek definiálja. Ma is igazsága van: „Egyre ritkább a rendes ember Karcsikám. A selyemparaszt kinaiban vásárol, a szegényebbje meg a kukából, a piaci hagymát is zacskózzák, az újságok lapjaiba krumplit szokás pucolni, legyen bennük némi haszon, némi tartalom. Az asszony hajat hidrogénezni elég jól tud, de kenyeret sütni nem. Leghangosabban a pap káromkodik, míg a leghitványabbak térdepelve kenetteljesen fohászknak helyette. Kiürülnek a színház széksorai, negyvenfős részvevő láttán

már közönségről beszél a szervező, a faleveleket is munkásokkal kell összesöpörtetni, és nincs gazdája a széjjelszört kanizsai szemétnak. Közben ipari méretű a gazemberkedés, országos szinten lopják el előlünk a jövőt. Jóllehet a kenyér most is a vajás felével pottyán mindig a földre, de az a vaj a nagyok hitt megmondóink füle mögül került oda. Hovatovább már nem dinárért, hanem euróban, svájci frankban mérik a filléres embereket is, akikben forintos érték sosem volt, hisz a himnuszt guggolva hallgatták, a Szózat sorait meg nem is értik, csak a lakodalmos kötelező kólóra kelnek föl a fröccs mellől, oszt’ toporognak kicsit kettőt jobbra, kettőt balra, összekapaszkodva, mint a tojó galambok. Alig van gólyahír, mert lép sincsen már, csak ez a dagonya, ezzel a nyúlós penészes, ádámcsutkát lépő szilvalekvár sárral, a sok egykutyás nép bánatára.” – mondta a Pöcök sógor, miközben bütykös ujjával karikákat rajzolt az asztalon fénylő bortócsákba.

„Én azt gondolom”-ra visszatérve: aki így akar nekem valamit megmagyarázni, az inkább hallgasson. Pofa súlyba, mondaná a derék Svejk kiképzője.

1. Ezzel a megnyilatkozással hárit. Nem mint a közös eszmét, a közösséget képviselő szólal meg, hanem csak az egyéni véleményét hangsúlyozza.

2. Bizonyítja ötlettelenségét. Eszébe sem jut más nyelvi formulát használni. Pedig lenne javaslatom, kismillió: úgy vélem, az a meglátásom, az a tapasztalatom, szerintem ésatöbbi. Nyelvész zseninek sem kell lenni hozzá, csak a klikkerekét kicsit megtomáztatni.

3. Az „én azt gondolom”-mal indított mondatok mindig gyanúsak maradnak. Az illető csak időt akar nyerni vele, mert hamarjában a válasza sincs fölkészülve, kell az időhúzás végett, ezért köpi az arcunkba, hátha eszébe jut valami mentő ötlet. Mégsem kezdhet bele a világmegváltó beszélyébe egy rettenetes nagy *izével, miazanyámkinjával*, pedig nettó ugyan olyan üresjárat az összes említett, berögzült rossz szokás.

Tiszta vizet kéne önteni a pohárba! A sok „én azt gondolom” helyett illene már én így csinálomra váltani. Akkor az is megeshet, hogy a jó példa ragadóssága okán mások is kedvet kapnak tenni valamit értünk, legalább a szalmaszálat keresztbe rakni. Amíg lehet, amíg egyáltalán hagyják a keresztet, és nem csillagokat vagy félholdat kell majd kirakni. De a vasúton túl már ez is mindegy lesz.



VISSZAPILLANTÓ

VISSZAPILLANTÓ

2016. 11. 08. – 2016. 11. 14.

HATÁRON INNEN

A Szerbiai Tanügyi Dolgozók Szakszervezeti Uniójának (USPRS) tagjai, vagyis 736 iskola dolgozói tartanak egynapos figyelemztető sztrájkot november 17-én (azaz MA) az alacsony bérezés miatt. A sztrájk alatt 30 perces, rövidített órákat tartanak, jelentette be november 8-án a szakszervezet elnöke, **Jasna Janković**.

A szerbiai polgárok november 10-étől az E-uprava portálon keresztül is kérvényezhetik régi egészségügyi könyvecskéjük cseréjét, az újat pedig postai úton házhoz is szállítják, emlékeztetett múlt szerdán **Ana Brnabić**, államigazgatási és helyi önkormányzati miniszter.

A tartományi kormány október 26-i ülésén leváltotta a Szabadkai Népszínház igazgatóbizottságának elnöki tisztségéről **Újhelyi Ákost**, helyére pedig **Miroslava Babićot** nevezte ki, aki a szabadkai Városi Tanács kulturális ügyekkel megbízott tagja is egyben, derül ki a tartományi Hivatalos Lapból.

Tomislav Nikolić szerb elnök és **Aleksandar Vučić** kormányfő gratulált győzelméhez **Donald Trump**nak, az Egyesült Államok újonnan megválasztott elnökének.

A tartományi költségvetés átütetéseével mintegy 8 millió dinárt különítettek el a Vajdaság területén található illegális hulladéklerakók felszámolására, a pénzt pedig elosztották a községek között. Pályázat útján Ürög 500 ezer, Óbecse másfél millió, Nagyikikinda 900 ezer, Törökbecse egymillió, Zenta 900 ezer, Karlóca 700 ezer, Csóka 900 ezer, Törökkanizsa pedig egymillió dinárt kapott.

A Szerb Radikális Párt és a Dveri képviselői megakadályozták, hogy **Michael Davenport**, az Európai Unió szerbiai delegációjának vezetője felszólaljon a parlament eurointegrációs bizottságának ülésén.

A szerbiai egészségügyi minisztérium szerint kifogásolható hétfajta Juvitana babaétel minősége, s káros lehet a gyermekek számára, mert megnövelt mennyiségű növényvédőszerrel találtak benne olvasható a minisztérium honlapján. Néhány nappal később újabb hét Juvitana terméket vontak ki a forgalomból.

Mladen Šarčević oktatási miniszter bejelentette, hogy 2018-tól bevezetik a nemzeti érettségi kísérleti projektjét, amelynek az egyetemi felvételiket kellene váltania. Véleménye szerint ilyen módon a középiskolásoknak sokkal minőségesebb átmenetet tennének lehetővé a középiskolából az egyetemre való iratkozás során.

Gyalog indult el a horvát határ felé mintegy száz migráns Belgrádból pénteken, a főként férfiakból álló csoport tagjainak többsége Afganisztánból és Pakisztánból származik. Hétfői megérkezésük után dulakodásra került sor a szerb–horvát határon, miután a migránsok megpróbálták áttörni a rendőrkordont. majd a zöldhatáron keresztül akartak átjutni Horvátországba, ám a sikertelen kísérlet után feladták a próbálkozást. Kedden visszazállították őket Belgrádba.

A Prosperitási Alapítványnál két hitelkonstrukciós és három kis összegű támogatásra lehet január végéig pályázni. Az Alapítvány által kiírt gazdaságélénkítő pályázatokat a többnapos látogatáson Vajdaságban tartózkodó **Magyar Levente**, a magyar külgazdasági és külügyminisztérium gazdaságdiplomáciáért felelős államtitkára népszerűsíti.

HATÁRON TÚL

Örizzetbe vettek a német hatóságok múlt kedden öt embert, akik a gyanú szerint kapcsolatban állnak az Iszlám Állam dzsihadista terrorszervezettel. Sajtóértesülés szerint egyikük az IÁ első számú németországi vezetője. Az illetékes ügyészség közleménye szerint egy 32 éves iraki, egy 50 éves török,

egy 26 éves kameruni, egy 27 éves német és egy 36 éves német-szerb kettős állampolgárt vettek őrizetbe.

Az USA múlt kedden elnököt választott. **Donald Trump**, az amerikai Republikánus Párt jelöltje helyi idő szerint szerda hajnalban jelentette be győzelmét az elnökválasztáson, és ehhez demokrata párti vetélytársa, **Hillary Clinton** telefonon gratulált neki, elismerve ezzel saját vereségét. Trump az Egyesült Államok 45. elnöke lett.

A keddi amerikai választások eredményeképpen a republikánusok megőrizték többségüket a képviselőházban és a szenátusban is.

Több mint egymilliárd dollár van az ukrán állami Ocsadbankban a hivatalából eltávolított **Viktor Janukovics** exállamfő és volt miniszterelnöke, **Mikola Azarov** számláiban – hozta nyilvánosságra egy interjúban a pénzügyminiszter elnöke.

Helyi idő szerint szombat reggel nem sokkal fél hat után robbantás történt a bagrami légi bázison, a legnagyobb amerikai támaszponton Afganisztánban. Egy öngyilkos merénylő robbantotta fel magát a támaszponton, aki annak egyik afgán alkalmazottja volt. Többen meghaltak és sebesültek is vannak.

7,4-es erősségű földrengés rázta meg Új-Zéland déli részét helyi idő szerint hétfőre virradó éjszaka. A földrengés epicentruma a Déli-szigeten fekvő Christchurch várostól 91 kilométerre észak-északkeletre, fészke pedig a föld felszíne alatt 10 kilométerre volt. **Áder János** magyar köztársasági elnök éppen Új-Zélandon volt a földrengés idején. Az MTI szerint ő és a delegáció minden tagja jól van, „az ijedtségen kívül nem esett bajuk”.

Kihallgatta a svéd főügyész hétfőn Londonban **Julian Assange**-t, a bizalmas amerikai diplomáciai sürgönyököt százezerrel kiszivárogtató WikiLeaks portál alapítóját, aki ellen Svédország évekkal ezelőtt (más vádak miatt) nemzetközi körözést adott ki. Az ausztrál állampolgárságú, 46 éves Assange négy éve Ecuador londoni nagykövetségén él, menedékjog védelme alatt.

Összeállította: **Bödő Sándor**

Nagyköveti szintű megbeszélések Magyarkanizsán

– Dr. Pintér Attila Magyarország belgrádi nagykövete gazdasági kérdésekről tárgyalt vendéglátóival –

A magyar nagykövet a múlt kedden mintegy egyórás beszélgetést folytatott **Fejsztámer Róbert** polgármesterrel és munkatársaival. Ezt követően vendéglátói kíséretében **dr. Pintér Attila** meglátogatott két családot, akik más-más vonatkozásban, de a Prosperitási Alapítvány pályázati eszközeiből valósítottak meg jelentős beruházásokat, majd megtekintette a fejlesztés alatt álló magyarkanizsai vásártérrel, amely tavalyi magyarkanizsai látogatása idején még ideiglenes migráns-pihenőközpontként működött. A nagykövet és a polgármester a vásártéri látogatás végén tartott helyszíni sajtótájékoztatójukon számoltak be megbeszéléseikről.

– Eddigi kapcsolatunkat jöttem felfrissíteni és egyben gratulálni polgármester úrnak a megválasztásához, amivel kapcsolatunk új minőséget kapott – nyilatkozta dr. Pintér Attila. – Emellett áttekintettük a település helyzetét, foglalkoztunk a községet tavaly méltatlanul sújtó migránsválsággal, beszélgetésünk túlnyomó részét azonban a gazdasági együttműködésnek szenteltük. Beszéltünk arról, hogy milyen lehetőségek vannak a különböző magyarországi szervezetekkel, a gazdasági kamarákkal vagy a Magyar Nemzeti Kereskedőházzal való szorosabb együttműködésre. Ezenkívül a polgármester két olyan családdal is megismertetett, akik a Prosperitási Alapítványnál nyertek támogatást elképzeléseik megvalósítására. Látogatásomat itt, a vásártéren fejezem be, ahol a tavalyi, szörnyű állapotokhoz képest most megnyugtató látvány fogadott – mondta a nagykövet.

– Nem csak a gazdasági együttműködésről és a Prosperitási Alapítványon keresztül megvalósuló magyar állami támogatásokról, hanem a migránsválság jelenlegi állásáról is beszélgettünk nagykövet úrral, és most is megállapítottuk, hogy pillanatnyilag mi állunk itt egyféle védvonalként a magyar határnál, mint egy olyan község, amelynek területéhez tartozik az ország legnagyobb határátkelője, Horgos is, ahol még mindig tartózkodnak illegális bevándorlók.” - hallottuk Fejsztámer Róbert polgármestertől. – A gazdasági együttműködés fejlesztési lehetőségei keretében a Szabadkai Magyar Főkonzulátus és a belgrádi Magyar Nagykövetség munkatársai is már hosszabb ideje folyamatosan azon dolgoznak, hogy a magyarországi vállalkozók minél jobban megismerjék a szerbiai, a vajdasági, ezen belül a magyarkanizsai befektetési és együttműködési lehetőségeket. Újdonságnak számít, hogy már mindkét oldalon megjelent a munkaerőhiány. Nálunk például a kettős állampolgárság kínálta lehetőségek és a fokozott elvándorlás eredményezi azt, hogy egyre nehezebben tudjuk betölteni még azokat a munkahelyeket is, amelyek eddig is léteztek a községben, Magyarországon pedig a Nyugatra való kivándorlás hozta ugyanezt az eredményt. Ezért valójában már arról beszélgettünk találkozóink második felében, hogy hogyan tudnánk a káderproblémákra megoldást találni, hogyan megtalálni a vállalkozók és az oktatási intézmények közötti és a felnőttképzés területén fellelhető együttműködési lehetőségeket.

Magyarkanizsa községben eddig mintegy 150 millió dinár értékben valósultak meg beruházások a Prosperitási támogatásával, ami a termelői struktúrák, a jogi és természetes személyek vonatkozásában is jó eredménynek számít. A mai látogatások során a nagykövet a kishomoki Szabó Szabolcs gazdaságát és az új



körbálázó felszerelést tekintette meg, majd a magyarkanizsai Futó családhoz látogatott, akik, miután egy gyermekük után hármassikkal bővültek, az alapítvány pályázatából vásároltak nagyobb családi házat maguknak. Az új házba október 22-én költöztek be, tavasszal pedig földhasználati terjesztésbe kezdenek.

Fejsztámer Róbert annak a reményének adott hangot, hogy a sikeres pályázatok másokat is arra ösztönöznek, hogy a külföldre való távozás helyett itthon próbálkozzanak meg boldogulni, amihez a hamarosan kiírásra kerülő Prosperitási-pályázatok és a nagy értékű hitelpályázatok is hozzájárulhatnak majd.

Bödő Sándor

Fotók: Puskás Károly

Mágikus fészünk

– Öröm és büszkeség, ha az egykori tanítvány túlszárnyalja a tanítóját –

Balogh István, a zentai születésű író november 10-én délután ismételen megjelent Magyarkanizsán a József Attila Könyvtárban, ahol a Mágikus fészünk című, válogatott tárcákat tartalmazó kötet került bemutatásra. A főként dolgozó és nyugdíjas pedagógusokból álló közönséget **Vörös Anna**, a könyvtár irodalmi életének lelkes szervezője köszöntötte, mondván, jó lenne ha ezek a barátságos, teailatú délutánok a jövőben is folytatódna. Majd üdvözölte a városunkhoz diákévei által hűen kötődő és vissza-visszatérő író, aki október 31-én töltötte be 70. életévét, és átadta gratuláció és nagy taps kíséretében az ajándékot, a könyvtárról készült festményt.

Ezután bemutatta **Varga Tamást** – a felelős kiadó –, a Vajdasági Magyar Művelődési Intézet igazgatóját, aki több könyvet is prezentált a hallgatónak az elérhetőséget megjelölve.

Anna röviden felvezette a válogatott tárcákat tartalmazó könyvet, amelyet Sinkovits Péter válogatott és szerkesztett. Többek között így ír a kötet írójáról:

„Benyomásai során felkeresi hajdani iskoláit, megmegáll a Tópart utcáin, majd a Népkert fái alatt, vagy éppen a lassan hullámozó vizet szemléli a bátkai kompról.”

Ezt követően az író, hajdani elemista tanítványom, majd felnőttként, tanfelügyelőm a Barát(h)om című tárcából olvasott fel részleteket, felidézve az 1955. év húsvéthétjét, melynek délelőttjét az iskolában töltötte, töltöttük, mert az akkor hétköznapi volt:

– Olyan világot éltünk, ezt parancsolta minékünk akkor a kemény hatalom. Mi lázadón ünneplőben ültünk padjainkban, és oly gyönyörű volt akkor a szökés, szép tanító nénink, Teleki Mária, ünneplőben ő is és engedte, hogy első óra előtt meglocsoljuk. Verset én mondtam az osztály fiúi nevében: Én az éjjel azt álmondtam, egy rozmarinszálat találtam... És azóta is egyik legszebb ajándékom az az ölelés és puszi, amit akkor a tanító néninktől kaptam.

Ez az idézet, megvallom őszintén meglepett, és mivel váratlanul ért, könnyet csalt a szemembe. Köszönöm egykori kis diákomnak, a „Kisbalognak”, hogy ily szívmengető sorokban emlékezett meg rólam. „A legszebb kékszemű lányról” a



Az író tábor vendégeként Varga Tamással

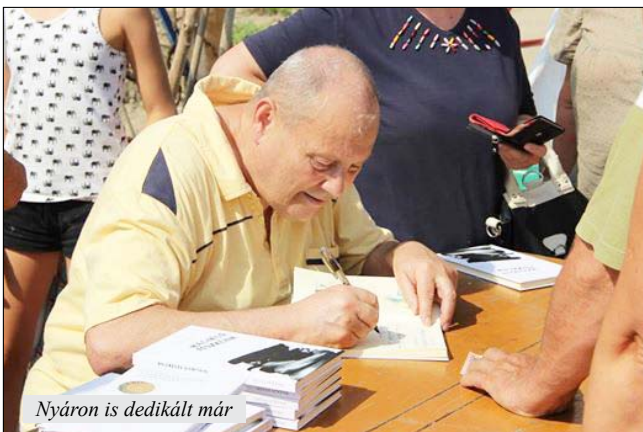
kanizsai lányról, az osztálytársáról, Berec Erzsikéről is hosszasan ír, s a tőle kapott himes, festett tojásról. A jelenlevő Bödő Erzsébet ny. tanárnő Anna kérésére egy gyönyörű Várnai Zseni verset, a Csodálatos lét címűt olvasta fel, melynek legszebb sorai: „Ha van mit adni, add jó szívvel át, add a munkád, s csekély tapasztalatod. S bár nem váltod meg véle a világot, de szebbé teheted a pillanatát.”. Az író tárcáiban Baráth Ferencről, padtársáról, a „Kisbarátról” is sokat megemlíti, a helyi születésű neves grafikusról, aki szintén, mint ő is, az anyaországban él. A barátságuk megmaradt, találkoznak. A bemutatón hallhattuk: az író „múltidéző örömmel beszélget a régi – létező vagy láthatáron túli – társakkal, átsuhan egykori tájakon, örökségmarasztaló szenvedéllyel.” Visszaemlékezik az író táborra a kanizsai Népkert nyíló axiómái című novellában, a Vigadóra, annak teraszán üldögélő neves írókra. A mocsári tölgy közelében elhangzott párbeszédre, illetve az 1955 őszén megörzött emlékezetes Vas Ferkóról szóló (Herceg János) vitatkozásra. Felidézi Majtényi Mihály író a pöfentett szivarjával és kedves feleségét Panni nénit is. Még sorolhatnánk a kedves történeteket, mert a Mágikus fészünk egyharmada Magyarkanizsáról szól – közölte egykori kisdiaikom, miután én is gratuláltam születésnapjára, további termékeny írói éveket kívánva.

– Ez az első tárcakönyvem, a hétfői Magyar Szóban az Üveggolyó mellékletben jelennek meg a tárcáim. Ez a válogatás 26 novellát tartalmaz, mind valóságos eseményeken alapul, valóságos szereplőkkel. Több mint 15 éve írok tárcákat. A cím többes számú, mert Zenta, mint a szülőhelyem is az én fészem, a másik viszont Kanizsa. Mindkettő mágikus fészek a számomra. Vonz örökké, el nem enged, pedig már két évtizede Magyarországon, Hatvan város közelében élek. Ide mindig vissza-visszatérek, amíg csak bírok. Legközelebbi könyvem az Esmélésem című, az 1956-os eseményekről szól, de a hozzá fűződő magyarkanizsai történekekről. A kisregényt már elfogadták, a közeljövőben megjelenik.

A baráti, családi légkörű találkozás könyveladással, vásárlással zárult, amit az író dedikált. Köszönöm a szíves és tiszteletteljes szavakat, amelyeket az író az ajándékul adott könyvébe bejegyzett.

Jövőre is szeretettel várjuk.

Teleki M.



Nyáron is dedikált már

Élő népzene

– Százan daloltak a Művészetek Házában –



A résztvevő egyesületek vezetői köszönőlevelet kaptak

Szombaton a Művészetek Háza nagyszínpadán megrendezett népzenei találkozóra nyolc településről érkeztek fellépő csoportok, énekkarok, kórusok. A rendezvényt

dr. Sarnyai Zoltán, az Ozoray Árpád Magyar Művelődési Egyesület elnöke nyitotta meg, üdvözölte a fellépő csoportokat és a tisztelt publikumot, szólt a hagyományörzés és a hagyományok megélésének kapcsolatáról és jelentőségéről. Köszöntőbeszédét Kodály Zoltán gondolatával zárta:

„Nem sokat ér, ha magunknak dalolunk, szebb, ha ketten összedalolnak. Aztán mind többen, százan, ezren, míg megszólal a nagy Harmónia, amiben mind egyek lehetünk. Akkor mondjuk majd csak igazán: Örvendjen az egész világ!”

Tizenegy produkciót láthattunk, ebből egy néptánc, míg a többi a népdal kategóriát képviselte. A citerások, köcsög-dudások először saját egyesületükkel szerepeltek, de a későbbiekben a zenei háttért nélkülöző kórusokhoz csatlakozva közös fellépések is születtek. Nagyon magas színvonalú előadásokat hallhattunk, művészi igényességgel és csupa szívvel előadva. Mindezt szépszájú közönség követte, talán teltház is lehetett volna a Cnesa színháztermében, ha az itt megrendezett élő népzenevel párhuzamosan a városháza dísztermében nem épp a tamburafesztivál zajlik.



Citeraszó tarkította a műsort

ezt találkozót – kultúrkincsünk az ének, a zene, a tánc ünnepének. Szeretném kihangsúlyozni, hogy nem attól

Az elnök úr elmondta:

– A Cifraszúr népdalkórusának szervezésében megrendezésre kerülő Élő népzene műsorára nyolc vendégegyesületet, mintegy száz népdalénekest hívtunk meg a szomszédos településekről. Az est alkalmával fellépő csoportok mind régi barátink, olyan egyesületek és egyének, akik nem harsognak hitvallásukat, hanem csöndesen és kitartóan tesznek érte. Ez a közösség ismeri és tiszteli múltját, történelmét, tagjai igyekeznek hasznos és építő alkotói lenni a nemzetnek, és azon dolgozni, hogy a magyarság minél nagyobb megbecsülésnek örvendjen a világban. Közösségteremtő rendezvénynek szántuk

ezt találkozót – kultúrkincsünk az ének, a zene, a tánc ünnepének. Szeretném kihangsúlyozni, hogy nem attól volt szép ez rendezvény, mert minden intonáció és dallam makulátlanra, tökéletesre sikeredett, hanem attól, hogy egyé vált a fellépő és a közönség, attól, hogy egyként éltük meg az est minden pillanatát. Észrevétlenül egy küldetést is teljesítettünk: örömmel és minden megerőltetés nélkül őriztük, hirdettük és átértük népzenei örökségünk szellemiségét.

Az est záróakkordjaként Nagy Etelka, a Cifraszúr Nagy Etelka, a Cifraszúr kórus nevében köszönőlevelet adományozott az egyesületek képviselőinek. A népzenei találkozó műsorvezetője, Raffai Ibolya kiváló összekötőszóveggel fűzte egymásba a produkciókat és mutatta be a fellépőket.

(x)



A Cifraszúr tagjai

Tamburazene-varázslat – két órában

– Szombaton tartották meg a III. Nemzetközi Tamburazene-fesztivált –

A magyarkanizsai *Tiszamenti tamburások* civil szervezet három évvel ezelőtt ötölte ki a Tamburazene-fesztivált, ami a vártnál is sikeresebb rendezvénynek bizonyult. Szombaton a sorrendben harmadik fesztiválra is megteltek a városháza dísztermének széksorai, pedig alig 150 méterrel odébb, egyazon időpontban, a Művészetek Háza színháztermében is egy igen színvonalas művelődési rendezvény zajlott.

– A fesztivál beindításával elsődleges célunk a tamburazene népszerűsítése volt, amit szerintem maradéktalanul sikerült elérnünk, hiszen például a ma esti első fellépő csapat, a törökkanizsai *Žice iz ravnice* tamburazenekar az idén éppen fesztiválunk jóvoltából alakult meg, és ma már be is mutatkozik rendezvényünkön – nyilatkozta elégedetten a főszervező **Pavlov Žarko**, aki a párhuzamos rendezvény miatt kicsit tartott attól, hogy kevesen jönnek el a rendezvényre.

A házigazda *Tiszamenti tamburások* mellett tehát a törökkanizsai *Žice iz ravnice* valamint az ugyancsak törökkanizsai

Panonski mornari, a csókai *Csókai tamburások* továbbá két magyarországi, a drávasztárai (horvátul Starin) *Dráva Gyöngyei* (Biseri Drave) tamburazenekar és a magyarkanizsai közönség régi ismerőse, a deszki *Banat tamburazene* kar lépett közönség elé. Az említettek mellett fellépett a törökkanizsai *Baswing jazz* formáció is, melynek tagjaihoz ugyanolyan közel áll a tambura, mint a gitár vagy a dob, továbbá **Tamara Babić** énekesnő,

akit egy vegyes magyarkanizsai-törökkanizsai tamburazenekar kísért. A fellépőket és a megjelenteket Magyarkanizsa önkormányzatának nevében **Miloš Kravić**, a községi képviselő-testület elnöke köszöntötte, majd a szervezők nevében a műsorvezető **Pavlov Ana** szólt a fesztiválról és mutatta be a fellépőket.

A fesztivál másik újonc fellépője a drávasztárai *Dráva Gyöngyei*, diákokból és diáklányokból álló tamburazenekar volt. A fiatalok csodálatos perceket szereztek a közönségnek, amely szünni nem akaró vastappsal kísért ki őket. A zenekar a tavalyi Fölszállott a páva vetélkedőn Ezüst pávát nyert és kiérdemelte a legjobb nemzetiségi produkció díját is – hallottuk az együttes vezetőjétől, **Kedves Tibor** pedagógustól.



Žice iz ravnice



Tiszamenti tamburások

– Soha nem jártunk még Vajdaságban, ezért külön is örülünk a meghívásnak. Nálunk nagyon kedvelt hangszer a tambura a fiatalok körében. Egy általános iskola zenekara vagyunk, de vannak közöttünk középiskolások és munkaviszonyban lévő fiatalok is. Huszonhárom évvel ezelőtt vezettük be a tamburaoktatást az iskolában, azóta több mint száz kiváló fiatal zenész került ki intézményünkéből. A tambura természetesen a horvátok és szerbek lakta területeken a legkedveltebb, de a tamburamuzsikát már a velük együtt élő magyarok is megszerették – mondta az együttes vezetője.

A deszki *Banat tamburazene* kar eddig minden alkalommal fellépett a magyarkanizsai fesztiválon.

– Magyarkanizsáról mindig kellemes benyomásokkal távozzunk, baráti a hangulat, szeretünk ide járni. Deszken az utóbbi években elsősorban általunk, a tamburazene koncertzenei változatával lett roppant népszerű a tamburazene. Minden évben szervezünk egy tambura-tábort, amelyen új arcok jelennek meg, akikből idővel nagyszerű tamburások válnak – mondta el érdeklődésünkre **Adamov Sreten**, a tamburazenekar vezetője.

A fesztivál végén **Zoran Bugarski**, a Vajdasági Tamburaegyesületek Szövetségének elnöke mondott rövid értékelést, miszerint egyre kevesebb a magyarkanizsaihoz hasonló rendezvény, ezért arra kell törekedni, hogy a fesztivál méltó helyet kapjon nem csak a hazai, hanem a nemzetközi rendezvények sorában is. A fellépőkről dicsérettel hangnemben szólt, hiszen valamennyien azt bizonyították, hogy méltón képviselik eleik népzenei hagyományait, népük nyelvét és kultúráját.

A rendezvény végén a fellépő zenekarok képviselői emléklapot és szerény ajándékot vettek át a szervezőktől, majd a hálás közönség ütemes tapsával kísérve, valamennyien egy zenekart alakítva, búcsúzóul eljátszottak egy közös számot is.

A fesztivál megrendezését a magyarkanizsai önkormányzat mellett helyi és martonosi vállalkozások támogatták.

Bödő Sándor

Pósa Károly

Bosznia: újratöltve (2.)

Szarajevót megismerni, tágabb értelemben Boszniáról ítéletet mondani a Baš Čaršiján tett látogatás után ugyanolyan könnyelműség lenne, mintha a Váci utcán korozóva szeretnénk Magyarországról valós képet kapni, vagy ha pornófilmek alapján akarna valaki udvarolni. S bár a turisták zöme hajlamos az instant gyönyöröket hajhászva csak a bedekker által ajánlott látnivalók szerint magabízón okoskodni, a virtigli utazók inkább mennek a saját fejük után, miként tettük azt mi is. Rejtő Jenő selyemben nevelt Sant Antonio főhercegéhez hasonlóan – aki a csillogás helyett a szingapúri alvilág révén tudott megismerkedni a valósággal –, kis csapatunk sem Sarajevó szívét, hanem annak peremkerületét, a régtől hírhedt Ilidžát célozta meg, mint olyan városrészt, ahol kószálva életszagúbb dolgokat láthatunk, tapasztalhatunk. A szállásunktól macskaugrásnyira volt a villamosmegálló. Jött is a kettes, egy borzalmasan horpadt, legalább fél száz éves bádoggal kaszni. Kizötykölödni Ilidžára háromnegyed órán át, ezen a jajzöldre mázolt, reklámokkal teleaggatott lélekvesztőn: önmagában fölért egy kisebb kalandtúrával. A villamos ablakán kibámulva egy XXI. századi átlagos nagyváros arculata bontakozott ki előttünk. Világcégek lerakatai, táblák, hirdetések mindenütt. A sugárutak mentén fölhúzott hat-nyolc emeletes lakóházak homlokzatán még itt-ott látszottak ugyan a golyóütött lyukak, de az épületek többsége már új külsőt, vakolatot kapott, mintha erre mi sem történt volna. Nagyon hamar megmutatkozott, hogy a múltat nem lehet végképp eltörölni. Modern benzinkút mellett robogtunk el, aminek tözsomszédságában, körös-körül muszlim fejfák sokasága fehérlett. Vélhetően az ostrom alatt, mintegy kényszerből létesülhetett a temető egy ilyen lehetetlen helyen. Ilidžán a piac mellett szálltunk ki. A forgatagban a szokott zöldséges-gyümölcsös kínálat mellett bőven akadt bazári áru, kóser hentesüzlet, burekozó-pékség. Legtöbb a Törökországból származó termék, legyen szó ruháról, bizsuról, vagy akár tejtermékről, élelmiszerről. Egyébként Bosznia Szarajevóhoz hű területein jellemzően a török hatás érződik. Minden nagyobb városban akad legalább egy török kulturális-, illetve gazdasági intézet, számos oktatási intézményt Ankara hozott létre, és finanszíroz mind a mai napig. A sarajevói kormány, pedig nem is titkolja e szerfölött szoros

török befolyás iránti vonzalmát, jöhetnek sem a Szerb Köztársaságban, sem a horvátok uralta hercegovinai entitásban nem nézik jó szemmel Ankara ügybuzgalmát. Halálos ölelésnek, az iszlám mind kézzelfoghatóbb tényrésének tartják ugyanis. Nem is kevés alappal aggodalmaskodnak. Ahol még él a konföderatív Bosznia eszméje, ott gomba módra szaporodnak a mecsetek. A leglepukkantabb faluban összedölni készül az iskola, egészségház sincs, de legalább egy dzsámi minarettel frissen meszelt, és Mohamed zöld, aranszegélyes zászlaja van rá kitűzve, hirdelve, hogy a környéket immáron Allah földjeként tartják számon. A korábban zömmel szerbek által lakott Ilidžán például szinte belebotlunk egy ilyen beruházásba. Mi más épülne? Egy vadonatúj, a tradícióktól kicsit elütő, modernista rajzolatú mecset, jó harminc méteres minarettel a tővében. Már csak az utómunkálatok vannak hátra, melósok kövezik az udvarát, a járdákat. A kőművesek kivétel nélkül szerbek, horvátok, tudjuk meg a brigadérostól, aki fejét vakarja, amint arról faggatjuk, milyen anyagi eszközökből folyik az építkezés, és nem furcsállja-e, hogy keresztény léte egy iszlám szentélyt építtetnek vele? Mivel szokva lehet a boszniai élet abszurditásaihoz, csak hümmögő a válasza. Megértjük. Van az a pénz. Ilidžáról taxival megyünk el a nagy híró Željezničar futbalszadionjához, hogy utána lazulás képen bekukkantsunk a Bijelo Dugme legendás énekese – Tifa – törzskocsmájába, remélve, hátha összeakadunk az ex-jugoszláv rockzene fenegyerekével. Az áhított találka elmarad, de Sarajevó pezsgő éjjeli élete vár bennünket. Kihagyhatatlan az alkalom. A Baš Čaršija túlsó végénél vegyülök el a forgatagban. Ezernyi kézműves kirakata és a bódésorok között a szűk, sikátorszerű utcára terítve a Titós töröközötől a réz gyertyatartón körösztil a polgárháborús relikviáig minden kapható. Eladó a hatástalanított kézigránát, a világháborús német rohamsisak, az intarziás sakk-készlet, a finom fadaragványok, a furulyától a buzogányig, a mállás számárkától a hamutálcaig. Cukrászdák, kávéházak tarka összevisszaságban. Találomra beülök egy sarki, üveges falú lokálba. Alig nagyobb az otthoni konyhánknál, keleties a berendezése. Szőnyegezett, puffok, párna a sarokban. Egyedüli vendégként a



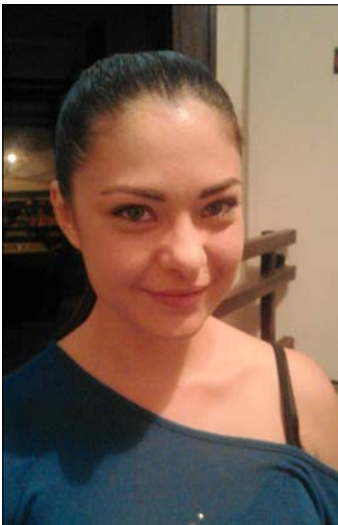
kényelmes szófára zötytyenek, rutinból sört rendelnek, de a suhanc korú pincér fiú exkuzálja magát: szeszes italt nem tartanak, csak limonádéjuk van, meg kávé, naná, hogy törökös. Megint a középső kirakatot választottam, a Prófétaival nehéz lesz kocintani. Nyelek egyet, de aztán Bécsben bécsi szeletet, Szegeden halászlét alapon kávé rendelek, és nem is bánom meg. Ahogy illik, kisebb szertartás keretében érkezik réz tálkán, findzsával, ratlukkával a kávé. A csésze alig nagyobb öreganyám gyűszűjétől. Szóba elegyedek Adnannal, a pincér fiúval. Kikérdezem a boszniai körülményekről. Készséges válaszaiból kihámozom, hogy nem sok újdonság ér, ha a magánemberek véleményére vagyok kíváncsi: pénztelenség van, korrupció a politikusok, bizonytalan a jövő. Aha. Hát ezért kár volt eljönni a Drinán túlra. Mint ha otthon is ez a nóta járná. A sétálóutcán, hétköznapokon éjfélkor is zajlik az élet. Megannyi kendős, hidzsábos, nikábot viselő szépség mellett olykor föltűnik egy-egy tetőtől-talpig lefüggönyözött nő is, persze a férfi oldalán. Az egyik pár mögé óvatoskodok, ugyan milyen nyelven beszélhetnek? Arabul, törökül? Legnagyobb megdöbbenésemre értem a mondandójukat, tehát bosnyákok. A férfi szakállas, nyurga huszonéves. A nő – a hangja alapján – vele egykorú. Ujjain gyűrűk, kivillan a karperece. Finoman ellépek tőlük. Épp eleget hallottam, nem hiányzik a pofon.

Fotó: Vermes Tibor

Kanizsaiak az amerikai elnökválasztásról

A kanizsai polgárok is követték az amerikai elnökválasztás eseményeit. Igaz, hogy az Egyesült Államok messze van tőlünk, de a világ legerősebb gazdasági, politikai és katonai hatalma – ha csak közvetve – de hatással van a mi életünkre is. Szinte kivétel nélkül minden megkérdezett kanizsai embernek határozott véleménye volt a választási kampánnyal és végül a választási eredménnyel kapcsolatban. A beszélgetések során csak az volt a különös, hogy a férfiak minden gond nélkül névvel is vállalták a véleményüket, viszont a szebbik nem képviselőinek többsége elmondta a véleményét, de a nyilvánosságtól már ódzkodtak. Amíg sikerült három bátor hölgyet rábeszélnem a nyilvános nyilatkozatra, addig 17 „kosarat” gyűjtöttem össze.

Takács Csilla,
mélyépitész technikus:



– Nem szeretem a politikát, mert csak a hazugságról, a pénzről és a hatalomról szól. Az amerikai elnökválasztást megelőző kampány is hemzsegett a hazugságoktól, rágalmaktól. Ennek ellenére valamennyire követtem az eseményeket és mint kívülről örülök, hogy Trump nyert. A kampány során elhangzott nőket becsmérlő mondatai nem tetszettek, de a férfiak többsége ilyen. Valószínű a gyönyörű felesége is a

pénzéért ment hozzá. Mint sikeres üzletember, már bizonyított. Ennek alapján úgy vélem, hogy az Egyesült Államokat is eredményesen fogja vezetni, ami az egész világra kihatással lesz. Ez csak egy női megérzés...

Mrzić Branko,
nyugdijas:



– Nagyon piszkos kampányon van túl Amerika és az utolsó pillanatig nem lehetett tudni, hogy ki lesz a győztes. A nyugati és a keleti partvidéken Hillary Clinton, míg a többi államban Trump volt a nyerő. Személy szerint Trumppal kapcsolatban semleges a véleményem, de mégis jobb lehet számunkra, hogy ő győzött mert a Clinton név Szerbiában az 1999-es bombázásokat juttatja az emberek eszébe. Remélem, hogy az

USA és Oroszország viszonya normalizálódik és a mostani háborús övezetekben is mihamarabb béke lesz. Hiszem azt, hogy Szerbia és az egész Balkán jó gazdasági és politikai kapcsolatokat épít ki az új kormányzattal.

Rekecki Orsolya,
egyetemista:



– Egyik jelöltnek sem szorítottam, de ennek ellenére követtem a kampányeseményeket. Úgy érzem, hogy nekünk, mint kívülállóknak el kell ismernünk és el kell fogadnunk az amerikai állampolgárok többségének politikai akaratát. Ez az ő véleményük és a demokrácia játékszabályai értelmében ha így döntöttek, akkor jól döntöttek. Mindenképpen lesznek komoly változások a világpolitikában, de erről még egyelőre csak sejtéseink lehetnek.

Dobó Dávid,
egyetemista:



– Mint történész-hallgató, komolyan követtem a választási kampányt és nagy érdeklődéssel figyeltem a választási híreket. A közvéleménykutató cégek Hillary Clinton győzelmét jósolták és mindenki meglepődött a milliárdos fenegyerek sikerén. Ennek legfőbb oka, hogy a csalódott, egzisztenciájukat veszélyben érző, alsó középosztálybeli fehér lakosságot nagy arányban tudta mozgósítani

Trump, míg az inkább Clintonnal szimpatizáló feketék és latinok nagy része nem vett részt a választásokon. Örülök Trump győzelmének, neki szurkoltam, bár szerintem az Egyesült Államok Európa-politikája nem fog nagy mértékben változni.

Bödő Marianna,
a községi tanács tagja:



– Örülök, hogy Donald Trump győzött. Nagyon kíváncsian várom, hogy milyen változásokat hoz egy republikánus elnök. Elsősorban Amerika jövőbeni külpolitikája érdekel és követni fogom a beígért radikális változásokat.

Šlezinger Róbert „Bibi”,
főpincér:

– Sokakkal ellentétben én nem lepődtem meg Trump győzelmén. Szerbia bombázásában Hilary Clintonnak óriási háttérszerepe volt. Ezért nem véletlen, hogy Szerbia lakosságának túlnyomó többsége a milliárdos Trumpnak szurkolt. Remélem, az új elnök megpróbál javítani a fagyos amerikai–oros viszonyon, mert ez az egész világ érdeke. A két nagyhatalom csak közösen tud sikeresen küzdeni a terrorizmus ellen.

K.Sz.



Ajándék CD-lemezek a könyvtárnak

– Könyveket is rejtett a Kárpát-medencei magyarok zenéje népzenei rendezvénysorozat ajándécsomagja –

A községnapi rendezvénysorozat keretében Magyarokanizsa immár negyedik alkalommal adott otthont a Kárpát-medencei magyarok zenéje elnevezésű rendezvénysorozatnak, a József Attila Könyvtár pedig ezúttal is megkapta a szervezőktől neki járó lemezcsomagot.

Emlékeztetőül: A kárpát-medencei magyarságnak a velük élő nemzetek zenéjével fűszerezett népzeneje iránt érdeklődők a magyarokanizsai koncerten a csángó dalokkal fellépő **Petrás Mária** Magyar Örökség Díjas és Prima Primissima Díjas népdalénekest és iparművészt és az őt kísérő **Serbet együttest**, a **Vujicsics együttest** valamint **Bakos Árpádot** és az **Ethnokort** láthatta. Az esten, mint minden évben, gyűjtést is szerveztek, és a tavalyi esztendőhöz hasonlóan az adományokat idén is Kárpátalja magyarságának ajánlották fel a szervezők.

Magyarokanizsa az idei koncertsorozat utolsó állomása volt, utána már csak a gálaműsor maradt hátra, amelyet november 5-én tartottak a Pesti Vigadóban. Ezen a szép eseményen egy háromtagú magyarokanizsai küldöttség is részt vett, mégpedig annak apropóján, hogy a rendezvénysorozat szervezője minden évben ott adja át a zenei cd-lemezeket a turnénak otthon adó városok könyvtárainak. A József Attila Könyvtár lemezcsomagját **Vörös Anna**, a könyvtár igazgatónöje személyesen vette át, méghozzá olyan jeles személyek társaságában, mint a rendezvény fővédnöke, **Herczeg Anita** asszony, Áder János köztársasági elnök felesége, az egyházi védnök **Szabó püspök** úr, a zsinat lelkészi elnöke, református püspök és a nyitógondolatokat tolmácsoló **Balogh Zoltán**, az emberi erőforrások minisztere.

– Egy felemelő koncertet láthattunk a Vigadóban, amelyen többen felléptek azok közül, akiket Magyarokanizsán is láthattunk már, de új előadókkal is találkoztunk, akik nagyszerű zenei élményben részesítettek bennünket. A gála keretében átvettem a rendezvénysorozat 93 lemezből és hét könyvből álló ajándécsomagját, így a korábbi években kapottakkal együtt könyvtárunk lemezállománya immár 403-ra bővült. Ezek a lemezek, csakúgy mint a könyvek,



kikölcsönözhetőek, mert véletlenül sem szeretnénk, hogy csak szűk körben hallgassák őket. Nem csak magyarokanizsaiak, hanem községünk bármely településének lakói is hozzáférhetnek ezekhez. A cd-k feldolgozott listáját megtalálhatják a könyvtár honlapján, a www.jab.org.rs oldalon, amiből jól látható, mennyire változatos ez a lemezkínálat. Ezek nem csak népzenei lemezek, hisz például könnyűzenei cd-k és hangoskönyvek is vannak közöttük. A hét könyv közül ötben cd-melléklet is van, így az érdeklődők akár írott, akár hangoskönyv formában élvezhetik ezeket a műveket – mesélte az igazgatónő, miközben megmutatta nekünk az ajándécsomag tartalmát.

Vörös Anna külön örül annak, hogy olyan előadóművészekkel is összehozta a sors a magyarokanizsai delegációt, akiket Magyarokanizsa község jeles ünnepeire is meg lehet hívni, legyen az a község napja, netán Szent István és az Újkenyér-ünnepe vagy akár a Magyar Kultúra Napja. A budapesti gálaműsor részvevői ugyanis kivétel nélkül mind magas színvonalon művelik tájegységük magyarságának népzenei kultúráját, így bizonyára mindenki örülne, ha fellépésükkel szebbé és gazdagabbá tennék községünk legjelentősebb ünnepeit.

Bödő Sándor

info Tv

M Ű S O R T E R V

2016. november 17., csütörtök

12 óráig folyamatosan Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama
17 órákor: Nézőpont – közéleti magazinműsor

2016. november 18., péntek

10 órákor: Könyvbemutató – Dr. Hovány Lajos: A Palicsi-tó vízgyűjtő területének ezer éve

15 órákor: Heti közélet – a szegedi TiszapART TV magazinműsora

17 órákor: Könyvbemutató – Dr. Hovány Lajos: A Palicsi-tó vízgyűjtő területének ezer éve

19 órákor: SZÓ-TÉR magazinműsor

2016. november 19., szombat

10 órákor: 5 éves a Nyers István Labdarúgó Akadémia

17 órákor: Nézőpont – közéleti magazinműsor

19.30 órákor: Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama (ism.)

2016. november 20., vasárnap

10 órákor: IV. Nemzetközi Néptáncfesztivál / Međunarodni festival folkloru u Kanjiži

12 órákor: Vasárnapi muzsikaszó

17 órákor: Könyvbemutató – Dr. Hovány Lajos: A Palicsi-tó vízgyűjtő területének ezer éve

19.30 órákor: Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama (ism.)

2016. november 21., hétfő

10 óra: U našem ataru – poljoprivredna emisija / Mezőgazdasági műsor

17 óra: Nézőpont – közéleti magazinműsor

2016. november 22., kedd

10 órákor: Könyvbemutató: Balogh István: Mágikus fészünk

15 órákor: Heti közélet – a szegedi TiszapART TV magazinműsora (ismétlés)

17 órákor: Könyvbemutató: Balogh István: Mágikus fészünk

2016. november 23., szerda

10 órákor: Nézőpont – közéleti magazinműsor

16 órától másnap 12 óráig folyamatosan Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama

Valkay Zoltán

Gondolatok a felújított Szent Mihály Arkangyalnak szentelt kanizsai szerb templomról

A magyarkanizsai második¹ szerb ortodox templomot 1773 és 1775 között építették fel a bécsi udvar típusú szerint a mezőváros főterének nyugati oldalán – keleti tájolású szentéllyel. Az egyhajós, ötszög-záródású apszisú, három traverzettes épület, késő barokk, vagy ahogy Olivera Jović-Milanović karakterizálta – provinciális-barokk stílusban épült, s

mint olyan, a 18. század második felétől mindinkább a polgárosodás útjára lépő helyi szerbek lelki/vallási életének volt hivatott méltó keretet adni. Mint a Monarchia kereteiben emelt görög-keleti rítust szolgáló építmény felépítésében nagy fontosságot nyer a középpontozást szolgáló *solea*, mely hasonlóan a nyugati oldalon lévő templomtoronyhoz igen sekély kiugrással rendelkezik. A tagolások sekélysege az épületet építészeti értelemben a késő zombori-típushoz sorolják, melyet a magyar szabadságharc után 1851-ben fel kellett újítani. Ekkor új tetőszerkezetet és új toronysisakot kapott, valamint évekkel később; 1864-ben a felújított templombelső mellett Đorđe-Đura Pecić templomfestő új – az ortodox szerb templomok fő jellegzetességének számító – későbarokkos manírú szentélyzáró szentképfalat (*ikonostasion*) is készített. A régi Teodor Ilić Češljár (1746–1793) 1791-es kelezésű ikonjaiból csak kettő maradt meg; a 110x65cm-es Szűzanya Jézussal, illetve az identikus méretű Jézus Krisztus című, mindkettő falemez alapú olajfestmény. A kanizsai templom-épületet 1910-ben, 1923-ban és az 1930-as évek felújításai után 2001-ben és az idei évben kellett felújítani.



A mostani felújítással a korábban már új belső padlóburkolatot nyert templom a falak alsó zónájában kiképezett vízszigetelő malterozást, teljes homlokzatfelújító festést, bádok-polaátfestést és keresztaranyozást, valamint a helyi Potisje-Tondach cserépgyár által szponzorált teljes átcserpezést és új plasztificozott színes bádgozást és vízlevezető csatornákat kapott. A régi

görög-keleti színekhez (bordó-vörös és érett-sárga) képest az új, pasztelles színezés a templom architektonikus felépítésének plaszticitását próbálja meg még jobban kihangsúlyozni: így az ablaklizenákat és traverzetteket hangsúlyozó faltagoló féloszlopok és sávok, koszorúzatok és lábazatok mellett a különböző keretezések krémes-színűek, míg a falmezők barokkos-sárgásak. A felújítással az egyébként műemlék-jellegű kanizsai szerb templom a főutca kezdetének éke lett, bizonyítván, hogy a hozzáértő karbantartással, gondviselő szanációkkal és rekonstrukciókkal régi épületeinkbe egy kis jóakarattal új élet lehelhető, mellyel ugyanakkor nem más, mint közvetlen környezetünket és városképünket tesszük hangulatosabbá, értékesebbé és szerethetőbbé. A kivitelezett munka példaértékű minőségéért a patrónusok mellett dicsérettel tartozunk a kivitelező szabadkai Javornik mesterembereinek és a szabadkai Községi Műemlékvédelmi Intézet szakembereinek is.

A régi szokásoknak megfelelően a felújított Szent Mihály Arkangyal tiszteletére emelt kanizsai szerb (pravoszláv) templomot 2016. november 6-án ünnepélyes keretek között ömértósága Jeronim püspök újraszentelte.

¹Megjegyzés: Az első kanizsai szerb templom a Kőrös-torkoltnál állt 1747 és 1774 között.

A Fészek barangolása a madarak között



A Fészek napközi hat fiatal nevelője között szeptembertől újak is vannak, egyik közülük **Pajíc Iván**, magyar kanizsai fiatalember, aki az újvidéki Természettudományi Egyetemen ökológiát tanult, és most ornitológus.

Az új tanév kezdetétől teljes munkaidővel dolgozik a Fészekben nagy lelkesedéssel, és hogy miként tette vonzóbbá, színesebbé a napközi mindennapjait, erről nyilatkozott újságunk olvasóinak.

– Mint a Zöld világ egyesület tagja, nyáron a Fészek lakóit önkéntesen kivittem a természetbe, hogy megszeressék, ismerkedjenek értékeivel. Majd miután megkerestek, örömmel elvállaltam ezt a munkahelyet. Eleinte barátkozás, ismerkedés történt a gyerekekkel, bele kellett rázódnia munkába. Majd – mivel nagy madárkedvelő vagyok, és tagja a Ripariának és a DZPS-nek (a Szerbiai Madárvédő Egyesületnek), megkérdeztem a kis lakókat, van-e kedvük madarászni. Az igenlő válasz után október első hétvégéjén a Zöld világ szervezésében a törökkanizsai madarászokkal Ágoston Attila és az én vezetésemmel elmentünk a Kapitány-réti halastóra összesen harmincan, ahol részt vettünk az európai madárszámláláson. Lényege: minél több résztvevővel minél több madárfaj megszámlálása, minél több terület bejárása. És felhőtlenül jól érezni magunkat! Az országok közti verseny, és az elküldött adatok alapján díjaznak bennünket.

A díj egy támogatás a madarak védelmére, megmaradására.

Nemrég egy nagy öröm ért, mert a Zöld világon keresztül sikerült megnyerni egy pályázatot, és annak összegéből egy madarászteleszkópot vásárolnunk. Ez hasonló a csillagászteleszkóphoz, illetve a vadászok is használnak ilyen eszközt. Ezzel a Zöld világnak bővült az eszköztára, de most a Fészekben is fölhasználhatjuk a gyermekek nagy boldogságára. Ahogy megkaptuk, már másnap vittem a csoportot a töltésre, a Tisza folyóhoz, hogy „felszenteljük”. Azóta megindultak a madarásztúrák.

Mikor és milyen módon valósulnak meg ezek?

– A barangolást a Zöld világ tagjaként szervezem a Fészek keretein belül. Az elsődleges a jó idő, ha kisüt az őszi nap, akkor megyünk, ami, sajnos, mind kevésbé süt és melegít. Jelenleg délután viszem az 5-6 gyereket, feltétel a kevés házi feladat, hogy otthon elvégezhessék. Önkéntesen jelentkeznek,

így látni, ki szereti ezt a „túrát”. Kora délután ebéd után indulnak vízzel teli palackkal, és négy órára visszaérünk. Az úti célt én döntöm el. Voltunk már a Népkertben, a Tiszán, Hateremben. Az utóbbira érdemes menni, mert sok a harkály, cinkefélék, szajkák, fácánkakas. Néhány gém is elszállt felettünk.

Egy csoportot november 4-én autóval elvittem a Kishomok és a szeméttelép közti Kunhalomra. Felejthetetlen élmény volt a fehér farkú réti sas és a vetési varjak légi harca a területért. Sajnos, a községben csak két pár sas volt, mára már csak egy pár maradt. A 3-4 méter magas Kunhalomra is fölmentünk, ahonnan láttuk, amint a traktor szántott, az utána repülő sűrilyokat, ahogy keresik a rovarokat, meg a birkáit terelő juhászt. Mivel a kullancsveszély is fönnállt, lefelé menet átvizsgáltam a gyerekeket, de egy vérszívót sem találtam rajtuk.

Visszafelé jövet a folyónkhoz sétáltunk, ahol két pár tőkés récének örülhettünk. A Tiszán és a bánya taván kb. 200 egyed szokott lenni. Itt telelnek. Beszélgetésünk végén a barangolók közül két gyermek véleményezett. Az ötödikes Szandra imígyen szólt:

– Szeretem és óvom a madarakat. A kiránduláson különösen a sas és varjak ragadták meg a figyelmemet. Örültem, mikor megpillantottam a sást, a madarak királyát. Ennyi égi szárnyast csak azóta láttam, mióta Ivánnal barangolunk.

A második Sára is el van ragadtatva a madárteleszkóptól, mondván:

– Az őzeket egész közelről figyelhettem meg, még azt is, hogy egyik, szegényke, sántított. Ezentúl is jelentkezem a barangolásra, mert szeretem az állatvilágot.

Záradéku Iván elmondta:

– Következő kirándulás a Járáson lesz, ahol a darvak vonulását fogjuk szemlélni valamint a töltés mellett a 15 madárodú ellenőrzése a Diákerdőben. Azok a rozsdafarkú-, seregély-, a cinke- és ökörszemodú. Ezeket én készítettem, összeraktam, a gyerekek pedig befestették. A napközisek már nagyon várják ezt a természetjáró és madárvédő, madárismertető barangolást. Így lesznek majd ők a jövő lelkiismeretes, megbízható és erőt, időt nem sajnáló természetvédői.

Teleki M.



Hétfőn volt a cukorbetegség világnapja

– Magyarkanizsa községben megközelítőleg 2.500 cukorbeteg tartanak nyilván –

A cukorbetegség elleni küzdelem világnapján a magyarkanizsai és horgosi Egészségházban valamint a község településeinek orvosi rendelőiben is ingyenes vércukorszint-mérést tartottak. Az akció elsődleges célja, hogy felfedezze azokat, akik hajlamosak a cukorbetegségre, esetleg már közel is állnak hozzá vagy már cukorbetegnek számítanak, de nem is tudnak róla.

Gyólay Karolina, a magyarkanizsai egészségügyi intézmény megbízott igazgatója az akciót felvezető hétfő reggeli sajtótájékoztatón elmondta, hogy a nap folyamán nem csak vércukorszint-mérést végeznek, hanem tanácsokkal szolgálnak a polgároknak és szórólapokat osztanak ki közöttük, amelyek a cukorbetegséggel kapcsolatos tudnivalókról olvashatnak, ezzel a tudatos életmódra is próbáljuk serkenteni az embereket.

A vércukorszint-mérésben részt vett a Cukorbeteg Községi Egyesülete is, amely már 14 éve a cukorbeteg megsegítésén fáradozik. **Újvári Izabella** egyesületi elnöktől hallottuk, hogy minden hónapban előadásokat tartanak tagjaik számára, hogy tudatosodjon bennük a betegségük és az az életforma, amit ez az élethosszig tartó betegség megkövetel.

A cukorbetegség egy alattomos kór, hivatalos adatok szerint minden ötödik szerbiai elhalálozás ennek a betegségnek tulajdonítható be.

– Sajnos még mindig nem mindenki veszi komolyan a cukorbetegséget, pedig az embereknek saját érdekük lenne, hogy odafigyeljenek egészségükre – nyilatkozta kérésünkre **dr. Rajtik Róbert** belgyógyász szakorvos. – Ezekre a vércukorszint-mérő akciókra főleg azoknak kellene eljönnie, akiknek a családjában volt cukorbeteg, vagy éppen túlsúlyosak és keveset mozognak. Egy mérés utáni cukorteszt tudja valójában megállapítani, hogy valaki cukorbeteg-e vagy csak egy átmeneti állapotról van nála szó. Ott, ahol netán mindkét szülő cukorbeteg volt, szinte biztos, hogy a gyermek is azzá válik az évek előrehaladtával, ott viszont, ahol csak az egyik volt cukorbeteg, ennek kisebb a valószínűsége. A cukorbetegségnek két típusa van. Az 1-es típusú 20-30 éves



korban jelentkeznek és azonnal észlelhető, mert súlyos, egyértelmű tünetekkel jár, a 2-es típusú pedig az ötvenes, hatvanas éveikben járó polgároknál jelenik meg, szinte tünetmentesen. Esetleg csak zsibbad a láb vagy látásromlás következik be, netán általános gyengeség. Néma betegségnek szokták hívni, mert nincsenek jellemző tünetei. A vércukorszint-mérésen kimutatott adatok alapján könnyebb felfedezni a betegség esetleges jelenlétét. Amennyiben valaki cukorbeteg lesz, elsősorban az egészséges táplálkozásra kell ügyelnie, csökkentenie testsúlyát, hisz a cukorbeteg többsége túlsúlyos, és ajánlatos lenne fokoznia a fizikai aktivitásokat. Ami a táplálékokat illeti, kerülni kell az édességeket, a szénhidrátokat, tehát a kenyér és tésztafélék fogyasztását. Fehérjéket, azaz húsokat nyugodtan fogyaszthat a cukorbeteg ember is.

Statisztikai adatok szerint Szerbiában több mint 700 ezer cukorbeteg van, ez azonban csak a nyilvántartott cukorbetegek száma. Nagyon sokan nem regisztrálták magukat vagy éppenséggel nem is tudnak róla, hogy cukorbetegségben szenvednek. A magyarkanizsai község mintegy 25 ezer lakosának nagyjából 10 százaléka a regisztrált cukorbeteg, azaz mintegy két és félezer ember, de a betegségre hajló vagy cukorbeteg-gyanús személyek száma akár ennek duplája is lehet.

Bödő Sándor

A Vajdasági Helyi Termék Program bemutatója

A Vajdasági Termeltetési, Beszerzési és Értékesítési Társaság, a VA-TE-BE-T a Vajdasági Helyi Termék Program bemutatására várja Magyarkanizsa község mezőgazdasági termelőinek és kézműveseinek jelentkezését, amelyre november 21-én, hétfőn, 18.00 órakor kerül sor a magyarkanizsai Cnesa OMI pinchelyiségében! Legyen az Ön terméke is Magyarkanizsa község településeinek marketing-védjegyes terméke! Kérje Ön is a „Vajdasági Helyi Termék” marketingvédjegyet termékére!

A társaság helyi terméknek tekinti a Vajdaságban megtermelt vagy összegyűjtött alapanyagokból, helyi nyersanyagokból, helyben kialakult eljárások alkalmazásával, kisüzemi keretek között előállított, helyi kulturális elemeket felhasználó termékeket, ami helyi munkaerővel készült, és lakossági igényeket elégít ki. Mint például: kézműves termékek (hímzések, horgolások, üveg, fa, fém, bőr, papír, szövetből készült), kisipari termékek, méz és mézből készült termékek, borok, pálinkák, szörpök, lekvárok, savanyúságok, tejből készült termékek

(tehéntej, kecsketej), őrölt paprika, tojás, gyümölcs, zöldség, húskészítmények és füstölt hús termékek.

Miért fontos hogy tudjanak a termelőkről és ismerjék a termékeiket? Parlamenti elfogadás előtt van a helyi termék rendelet, amely legális lehetőséget nyújt majd a termékek előállítására, ezért a társaság elindítja a helyi termék rendszert, kialakítja a helyi termékboltot, a helyi termékpólc hálózatot, a turisztika részére termékeket ajánl, kiállításokon, fesztiválokon való részvételt biztosít. A társaság december 10-én és 11-én ingyenes kiállítási lehetőséget kínál a zentai sportcsarnokban!

Amennyiben a kezdeményezés felkeltette érdeklődését, kérjük, hozza el és mutassa be termékét a Művészetek Háza előcsarnokában a Helyi Termék Kiállításon!

Jelentkezzen a védjegyezésre, töltsse ki a jelentkezési lapot, hogy a zentai kiállításon ünnepélyes keretek között az Ön számára is átadhassa a társaság az okiratot!

Részvételi szándékát jelezze a 062-800-6533-as telefonszámon!

Dormán-fotókiállítás Horgoson



Munkássága első, kiállításra készített sorozatának egy részét mutatja be a horgosi József Attila Könyvtárban megnyílt kiállításán az 1993-ban Vajdaságból a magyarországi Piliscsábára elszármazott fotóművész, **Dormán László**. A fekete-fehér, még sötétkamerában készült fotográfiák a hol aszályal, hol árvízzel küszködő bácskai és bánáti emberek mindennapjait tárják a látogató elé.

Az Aszályos esztendő című kiállítás fotóin a nagy szárazságtól teljesen kicserepesedett földek és az elárvult tanyák mellett láthatjuk a munkától és a hőségtől cserzett arcú parasztembereket, az 1970-es tisztai árvízben megroggyant, bontásra ítélt, régi martonosi és adorjáni parasztházakat.

Dormán fotókiállításának annak a horgosi rendezvénysorozatnak a része, melynek során a könyvtár

olyan művészek munkáit mutatja be a helybelieknek, akik valamilyen formában kötődnek Horgoshoz. A kiállított fotók közül ugyan csak egy köthető Horgoshoz, de más tematikában a művésznek több fotója is készült már a faluban.

A kiállítást megnyitó Dudás Károly Magyar Örökség-díjas író a hatvanas évek végén, a hetvenes évek elején, a Képes Ifjúság munkatársaként, Dormánnal együtt barangolta be a szörványmagyarság lakta területeket. A fotók egy része ezeken az utakon készült.

– Néha még mindig arra ébredek, hogy jött értem Dormán Laci a Fityójával, megyünk riportozni. Megyünk, nem bele a vakvilágba, hanem a mieink közé Gunarasra, Kavillóra, Brazíliába, Csantavérre, Szentmihályra, le az aldunai székelyekhez – emlékezett Dudás Károly azokra az esztendőkre, amikor napokra, sőt hetekre eltűntek Dormánnal az itthoniak elől.

A megnyitót követően Dormán László élvezettel mesélte el egy-egy fotográfia megszületésének történetét, amelyben mindig ott található az ember, az emberi sorsok. Dormán képei nem a semmiről, a nagy ürességről szólnak, beszédesek, mindig mondanak valamit.

– Általában a síkság tájképeit úgy csinálják, hogy alul egy csík a föld meg a fák, nagy égbolt és bárányfelhők. Az én képeimen meg, amit nem tudatosan csináltam, mindig a föld van meg, és csak a kis csík van az égből – vallja maga is.

Annak ellenére, hogy Dormán László családjával az anyaországba telepedett át, nem szakadt el szülőföldjétől sohasem – mondta méltatásában Dudás Károly. – Rangos kitüntetések, meg csendes nyugdíjba vonulása alkalmából egy riporteri kérdésre, hogy mit hagytak otthon, tömören ezt válaszolta: az ÉLETÜNKET. Erről az otthon hagyott életről szólnak Dormán Laci fotográfiái.

Bödő Sándor

Nyugdíjasok figyelmébe! KIRÁNDULÁS ADORJÁNRA

Szombaton, november 26-án, a magyarok nyugdíjasok egyesülete látogatást szervez az adorjáni hatodik hurka- és kolbászfesztiválra.

Indulás a szabadkai buszmegállótól 11.30-kor, ahová a visszaérkezés 18 óra tájáig lesz. Az útiköltség 150 din, amelyet a helyi nyugdíjas egyesület titkárságán kell befizetni november 23-ig, hétfő, szerda és pénteki napokon, délelőtt 9-11 óráig.

Adorjánra érkezve a kiránduló csoport bekapcsolódhat a már folyó műsorba, amelynek keretén belül lakodalmas zenekarok fellépését kísérheti figyelmével, majd 14 órától díjmentesen fogyaszthatja el a zsemlebe fogott hurka-kolbász adagját. 15 órakor eredményhirdetés, 16.30-tól pedig az ismert magyarországi Dupla Kávé duó lép színpadra.

További részletekről a 024-874-570 telefonszám hívásával tájékozódhat az érdeklődő.

Ján.

Programajánló

– Falunapi programok Oromon –

FALUNAP 2016

TISZTELETT MEGHÍVJUK
HELYI KÖZSÉGÜNK POLGÁRAIT, HOGY
VEGYENEK RÉSZT

FALUNAPI ÜNNEPSÉGÜNKÖN,

MELYRE **2016. NOVEMBER 18-ÁN 18.00 ÓRAKOR**
ÜNNEPI MŰSOR KERETÉBEN KERÜL SOR A
MŰVELŐDÉSI OTTHON NAGYTERMÉBEN.

FELLÉPNEK ÓVODÁSAINK, ISKOLÁSAINK, A
MŰVELŐDÉSI EGYESÜLETEK KÓRUSAI.

SZERETTEL VÁRJUK HELYI KÖZSÉGÜNK
MINDEN POLGÁRÁT!

Apám megmondja!

Maksa Zoltán

vidám,
vérnyomás-
csökkentő
stand-up estje

OROMON
NOVEMBER 19-ÉN A NAGYTEREMBEN 19:00 ÓRAI KEZDettel
BELÉPŐ: 250,00 DIN
A helyszínen megvásárolható Maksa Zoltán Önéletrajz c. CD-je (400,00 din.),
amit az előadás után dedikál.

Káposztás receptek

Káposztás-sajtos pogácsa

Hozzávalók: 50 dkg liszt, 20 dkg margarin, 1 tojás sárgája, 3 dkg élesztő kis tejszennel felfuttatva, só, bors, tejföl ízlés szerint, reszelt sajt a tetejére, 50 dkg káposzta, kevés olaj, pici cukor, citromlé



Elkészítés: a lisztet a margarinnal, pici sóval elmorzsoljuk. Hozzáadjuk a tojás sárgáját, a tejszennel felfuttatott élesztőt, és a tejföllel összegyúrjuk. Gyenge, puha tésztát kapunk, majd fél óráig pihentetjük. Az 50 dkg reszelt káposztát kevés olajban pici vízzel, cukorral, citromlével lassú tűzön megpirítjuk. A pihent, kelt tésztát vékonyra nyújtjuk, és a káposzta felével megkenjük. Ízlés szerint megszórjuk borssal. Néhányszor áthajtogatjuk. Fél órát ismét pihentetjük, majd újra kinyújtjuk, és a maradék káposztával megkenjük, picit borsozzuk. Fél órai pihentetés után kinyújtjuk ujjnyi vastagra, és közepes nagyságú pogácsaszaggatóval kiszaggatjuk. Tojásfehérjével a tetejét megkenjük, sajttal megszórjuk. A tepsiben még egy keveset pihentetjük, és forró sütőbe tesszük, pirosra sütjük.

Káposztás lángos

Hozzávalók: 1 kisebb fej káposzta, 2 dkg élesztő, 4 kanál tejföl, fél kg liszt, tej, só, olaj

Elkészítés: az előkészület szakaszában a káposztát apróra vagdalmazzuk vagy megreszeljük, és bő olajon addig pároljuk, amíg sárgulni kezd. Időközben az élesztőt feloldjuk tejszennel és meleg



helyre tesszük. Amikor már felfutott, hozzáadjuk a lisztet és eldolgozzuk annyi langyos tejszennel, hogy olyan legyen, mint a rétestészta. Sót is adunk hozzá, majd beledagasztjuk a langyosra hűlt káposztát és letakarva mintegy 30 percig meleg helyen tartjuk. Végül ugyanúgy kisütjük, mint a többi lángost.



Csülkös káposzta

Hozzávalók: 1 kg füstölt csülök, fél kg burgonya, másfél kg savanyú káposzta, fél liter fehérbor, 4 dl tejföl, törött bors.

Elkészítés: a csülköket vízben nagyon puhára főzzük, kicsontozzuk, felszeleljük. A megtisztított burgonyát kockákra vágva a fazék aljára tesszük. Erre kerül egy réteg csülökhús, majd egy réteg káposzta. Ezt addig ismételjük, amíg el nem fogy. Mindezt felöntjük borral, megborsozzuk és lassú tűzön, keverés nélkül, kb. 2 órán át főzzük. Tálalás előtt tejfölözzük.



Húsos-káposztás barátfüle

Hozzávalók: 1 kg krumpli, 30 dkg liszt, 40 dkg darált hús konzerv, 1 gerezd fokhagyma, 2 darab zsemle, 2 darab tojás-sárgája. A párolt káposztához: 1 fej káposzta, zsír, őrölt kömény, ecet, cukor, só, ízlés szerint köménymag.

Elkészítés: a krumplit só vízben megfőzzük, leszűrjük, összetörjük, majd langyosra kihűtjük. Annyi liszttel összedolgozzuk, hogy könnyen nyújtható tésztát kapjunk. 3 hosszúkás alakú cipót készítünk belőle, és elnyújtjuk vékonyra. A darált hús konzervet összetörjük, hozzáadjuk az 1 mokkáskanálnyi zúzott fokhagymát, 2 db áztatott zsömlét és 2 tojás-sárgát. Ezeket jól összedolgozzuk. Az

elnyújtott tészta felébe kis halmokat teszünk a masszából, majd ráhajtjuk a tészta másik felét, és a halmok szélét jól megnyomkodjuk. Derelyevágóval a nyomások mentén felvagdossuk. Bepanírozzuk úgy, mint a rántott húst, majd olajban kisütjük. Egy kis fej káposztát vékony csikokra vágunk, megpároljuk 2-3 dkg zsíron, fedő alatt, vékonyan leszöszve, kevés őrölt köménnyel. Amikor félig megpuhult, megcukrozzuk, meghintjük ecettel, és készre pároljuk. Az ízesítést érdemes fokozatosan végezni!

MENÜK

1. számú lakodalmás-menü ajánlat

Vendégváró hideg előétel: apró fasírt, baconba csomagolt roston sült csirkemell, sós apró pogácsa.

Leves: tyúkhúsleves, raguleves, csirke raguleves.

Paprikás: borjúpaprikás, birkapaprikás

Köret: sima tészta, pirított tarhonya, túrós csusza szalonnapörccel

Sültek: roston sült csirkecomb, töltött pljeskavica, sajtos rolád, rántott szezámmagos csirkemell, rablólhús nyárson, zöldségekkel töltött rántott szelet, rántott csirkecomb, gombás natúr szelet

Köret: párolt zöldséges burgonya, vegyes zöldség, tejfölös burgonya, rizibizi

Saláta: káposzta, uborka, paradicsom, sopszka, vegyes saláta

Vacsora utáni édes aprósütemény: zserbó, raffaelló, citromos pite, jaffa, figaró

Hajnali terítés: hagyományos töltött székely káposzta (szárma), rostélyos: kolbász, csevapcsicsa, pleszkavica-húslépeny, rablólhús.

Italkínálat: vizek: szénsavas és szén-savmentes ásványvíz, üdítők: Coca Cola, Fanta, Schweppes, limonádé, almalé, rostos üdítőitalok: őszibarack, orange, multivitamin, erdei gyümölcs, sörök: Jelen, Lav, Lasko, citromos Lav. Borok: palackozott vörös és fehér borok, Házi pálinkák: körte, birsalma, barack. Tömény italok: Gorki list (gyomorkeserű), olasz vermouthe, csokoládélikőr, vodka, vinjak, Stock 84, 2 üveg pezsgő. Kávék: török kávé, Nescaffe.

2. számú lakodalmás-menü ajánlat

Vendégváró hideg előétel: sültek, felvágottak, saláták, sós apró pogácsa, házi rétes, gyümölcs

Leves: gyöngytyúkleves, tárkonyos pulykacomb raguleves, csirke raguleves

Paprikás: borjúpaprikás, birkapaprikás

Köret: sima tészta, pirított tarhonya, túrós csusza szalonnapörccel

Sültek: töltött pulykacomb, Cordon Bleu, gyümölcscsel töltött szelet, sajtos rolád (Karagyorgyevoí szelet), roston sült, filézett csirkecomb, rántott sajt, töltött csirkecomb, gombás, töltött sertéskaraj

Köret: tepsiben sült burgonya pékné módra, párolt zöldséges burgonya, vegyes zöldség, tejfölös burgonya, rizibizi

Saláta: görög saláta, tejfölös uborkasaláta, paradicsom-saláta, vegyes saláta

Vacsora utáni édes aprósütemény: zserbó, raffaelló, citromos pite, jaffa, figaró)

Hajnali terítés: vegyes rostélyos fazszenes rostélyon elkészítve,

Italkínálat: vizek: szénsavas és szén-savmentes ásványvíz, üdítők: Coca Cola, Fanta, Schweppes, limonádé, almalé, rostos üdítőitalok: őszibarack, orange, multivitamin, erdei gyümölcs, sörök: Jelen, Lav, Lasko, citromos Lav. Borok: palackozott vörös és fehér borok, Házi pálinkák: körte, birsalma, barack. Tömény italok: Gorki list (gyomorkeserű), olasz vermouthe, csokoládélikőr, vodka, vinjak, Stock 84, 2 üveg pezsgő. Kávék: török kávé, Nescaffe.

3. számú lakodalmás-menü ajánlat

Vendégváró hideg előétel: sültek, felvágottak, apró fasírt, baconba csomagolt, roston sült csirkemell, saláták, sós apró pogácsa, házi rétes, gyümölcs

Leves: tyúkleves, borjú raguleves, csirke raguleves húsgombóccal, húsléves májgombóccal

Paprikás: borjúpaprikás, birkapaprikás, őz- vagy szarvaspaprikás

Köret: sima tészta, pirított tarhonya, túrós csusza szalonnapörccel

ATANYÁN



Sültek: kacsa- vagy libasült, velővel töltött rántott szelet, roston sült, töltött csirkecomb, sajtos rolád (Karagyorgyevoí szelet), csirkemell gyümölcsös szószban, kanizsai töltött szelet, gombával töltött rántott pulykamell, rántott sajt.

Köret: tepsiben sült burgonya pékné módra, párolt vegyes zöldség, tejfölös-kapros párolt burgonya, rizibizi, roston sült gomba vagy rántott gomba, grillezett cukkini és padlizsán

Saláta: görög saláta, tejfölös uborkasaláta, paradicsomsaláta, vegyes saláta
Vacsora után: mini mignonok és fagyalt

Hajnali terítés: töltött székelykáposzta, sült pontyzeletek, rostélyos választás szerint

Italkínálat: vizek: szénsavas és szén-savmentes ásványvíz. Üdítők: Coca Cola, Fanta, Schweppes, limonádé, almalé, rostos üdítőitalok: őszibarack, orange, multivitamin, erdei gyümölcs. Sörök: Jelen, Lav, Lasko, citromos Lav. Borok: palackozott vörös és fehér borok. Házi pálinkák: körte, birsalma, barack. Tömény italok: Gorki list (gyomorkeserű), olasz vermouthe, csokoládélikőr, vodka, vinjak, Stock 84, Jagermeister, Ballantines whisky, Campari, 2 üveg pezsgő. Kávék: törökkávé, Nescaffe.

mob: +381 63 7488-149,

+381 63 880 7634

www.salas-tandari.com



Adventre hangolódva

Ideje készülödni, hiszen alig bő egy hét van hátra az első adventi gyertya meggyújtásáig! Idén nagyon kedvelt lesz az adventi koszorúk körében a natúr-fehér színek, a természetesség jegyében. Sokan megvásároljuk, de könnyedén el is tudjuk készíteni azokat saját kezűleg is. Az alapanyagokat beszerezve már hozzá is foghatunk a készülődéshez.



A koszorúkat ékesíthetjük angyalkával és csillagokkal.



Kosárba is tehetjük a négy fehér gyertyát.



Ezüst tálcán jól mutatnak a fehér és ezüst gyertyák, melyet gyöngyökkel és gömbökkel „tálalhatunk”.



Fából készült doboz az alapja ennek az adventi dekorációnak.

Beszerezhetünk ilyen ezüst gyertyatartókat, néhány gömbbel kiegészítve csodálatos dísz lehet otthonunknak és mindezt fa tálcára téve bármikor arrébb tehetjük, ha helyhiány van az asztalon.

*Gyulai Özvegy Andrea,
lakberendező*

Íjjal vadásztak a „varjakra” Horgoson

– Távcellövő íjászpóbát tartott vasárnap a horgosi Apollon Íjászkör –

A tavalyi első sikeres próbálkozás után a horgosi íjászok az idén is meghirdették a II. Varjúlövésre keresztelt távcéllövő íjászpóbát, amelyre vasárnap, meglehetősen mostoha, hideg és szeles időjárási körülmények közepette a Túrú-tanyán került sor.

A gyermekíjászok a 30, 40 és 50, a felnőttek pedig a 100, 120 és 150 méteres távolságban felállított célokra, azaz „varjakra” lőttek, míg a 60 illetve 80 méteren álló céltáblákkal mindkét korosztály próbálkozhatott. A korosztályonkénti versenyen 90 centi átmérőjű kerek célt kellett eltalálniuk a versenyzőknek, a közös távokon azonban nyílzáporos technikát kellett alkalmazniuk, mivel a céltábla a földön feküdt. A nyílvesztőt a magasba kellett lőni, hogy az azután megfelelő ívben szinte függőlegesen zuhanva fűrődjön a célba, már ha egyáltalán eltalálja az ember. Hideg ide, szél oda, a legtöbb versenyzőnek ez is sikerült, hallottuk **Táborosi Viktortól**, a verseny szervezőjétől.

– Tavaly az eső zavarta meg a versenyünket, az idén az alig plusz 2-3 fokos hőmérséklet és az erős szél, de ahogy az I. Varjúlövésen, úgy most is hősiiesen végigküzdötték a versenyt a résztvevők. Mivel Vajdaságban, sőt Szerbiában is ez az egyetlen ilyen jellegű verseny, a helybeliek mellett jöttek versenyzők Nagyikindáról, Temerinből, Adáról, Magyarkanizsáról és Szabadkáról is. Mintegy 24-25 íjász gyűlt össze. A tavalyi versenytől eltérően az idén már egy külön gyerekpályát is kialakítottunk, valamint bevezettük az úgynevezett potyogtatós célba lövést. Ez az, amikor a céltábla a földön fekszik és gyakorlatilag felülről kell eltalálni. A céltábla közepét egy zászló jelezte a versenyzőknek, azt bemérve kellett az íjásznak eltalálni a repülő nyílvesztő ívét, hogy az lehetőleg ott landoljon, ahol kell. Nem könnyű feladat még normális körülmények között sem, nemhogy olyan erős szélben, mint ami ott volt. Ennek ellenére szinte



mindenkinek sikerült célba találnia. Ez is azt bizonyítja, hogy a versenyzők kiválóan be tudják mérni a távokat, tudnak alkalmazkodni a szél erejéhez, a gyakorlat pedig ösztöneiket is fejleszti az efféle feladatok megoldására. Pusztai íjakkal, más néven történelmi íjakkal lőttünk, aminek a lényege, hogy az íjon semmilyen célzáshoz való segédeszköz nincs. Természetesen kiegészítő, tehát külön kategóriaként azokat a versenyzőket is fogadtuk, akik vadász- vagy olimpiai, azaz polcos íjakkal versenyeztek. Magán a versenyen gyermek, ifjúsági és felnőtt, férfi és női kategóriákban méretettük meg magukat a résztvevők – mesélte a főszervező.

Viktor elmondta még, hogy az Apollon Íjászkör szeretné meghonosítani ezt a versenyformát, mivel Magyarországon és a környező országokban ebből egy versenytípus van kialakulóban. Egyelőre úgy néz ki, hogy 2017-ben egy próba versenysorozattal fog kikristályosodni a végső szabályzat, amely alapján azután lehet szervezni országos és körzeti versenyeket, akár világbajnokságot is. A horgosiak azt tervezik, hogy egyrészt a hideg időjárás, másrészt a dél-magyarországi versenyek ugyancsak őszi időpontjai miatt a varjúlövést átteszik egy kedvezőbb tavaszi dátumra. Akkor már számíthatnának az anyaországi íjászok részvételére is, ami lehetővé tenné, hogy a verseny nemzetközi jelleget kapjon.

Az eredményhirdetésre már a Túrú-tanya benti melegében került sor. A kategóriák dobogós helyezettei erre az alkalomra készített egyedi érmeiket kaptak. A finom közös ebéd elfogyasztása után a résztvevőknek még alkalmuk nyílt egy kis kihívásos próbajászatra is.

A versenyt az íjászkör önerőből, mindennemű támogatás nélkül valósította meg, még a céltáblákat is maga tervezte és készítette el. A reggelit és az ebédet a felnőttek 1.000 és a gyermekek 800 dináros nevezési díjából teremtette elő.

Végezetül lássuk a „varjúlövészet” eredményeit is!

FELNÖTT FÉRFIAK: 1. **Bite Zsolt** (Apollon), 2. **Szélpál Endre** (Apollon), 3. **Ábrahám Alfréd** (Apollon). **FELNÖTT NŐK:** 1. **Andrasity Barbara** (Apollon). **IFJÚSÁG 14-19 év:** 1. **Torma Balázs** (Lovasvölgy), 2. **Selemba Zsolt** (Lovasvölgy) 3. hely **Rusák Dániel** (Lovasvölgy). **GYERMEK-FIÚK:** 1. **Berényi Márk** (Apollon), 2. **Szélpál Alex** (Apollon), 3. **Tóth Zoltán** (Apollon). **GYERMEK-LÁNYOK:** 1. **Pálinkás Heléna** (Temerin). **KIEGÉSZÍTŐ KATEGÓRIA, POLCOS ÍJAK, FELNÖTT FÉRFIAK:** 1. **Fülöp György** (Apollon), 2. **Branislav Francuski** (Kentaur Kikinda) 3. **Berényi Róbert** (Apollon).

Bödő Sándor



Atlétika

Partizan sikerek

A magyarkanizsai Partizan atlétái szép sikereket értek el az országos kupadöntőkön a serdülők és a fiatalabb pionírok korosztályában.

A serdülő korosztályú országos kupadöntőt Belgrádban rendezték meg, amelyen 29 klub vett részt. A Partizan atlétái közül Marina Živković a harmadik helyen végzett 100 méteres gátfutásban 15,49 idővel, míg távolugrásban a negyedik helyet szerezte meg 5,13 méterrel. A Partizan 4x100 méteres váltója, Anja Živković, Rekecki Petra, Szögi Boglárka, Marina Živković összeállításban az erős mezőnyben a kilencedik helyen végzett 55,81 idővel.

Csapatban a lányok a tizenkettedikek 23 ponttal.

A idősebb pionír korosztályú országos kupadöntőt Kragujevácon rendezték meg 31 klub részvételével. A Partizan atlétái közül Marina Živković remekelt, aki az első helyen végzett távolugrásban 5,39 méterrel, míg 80 méteres gátfutásban hatodik lett 13,24 idővel. Magyar Ákos negyedik helyet szerzett kalapácsvetésben 26,91 méterrel, diszkoszvetésben az ötödik helyen végzett 30,90 méterrel, míg súlylökésben a nyolcadik lett 11,20 méterrel. Hatodik lett Rekecki Petra magasugrásban 1,39 méterrel. Hetedik helyet szerzett Sergej Miladinov távolugrásban 5,15 méterrel.

Csapatversenyben a lányok a tizedik helyen végeztek 40 ponttal, a fiúk a tizenegyedikek lettek 28 ponttal.

Asztalitenisz

Fejős Anna ezüstérmes

A Zemunban rendezett országos általános iskolás bajnokságon Fejős Anna, a Kanizsa játékos, a magyarkanizsai Jovan Jovanović Zmaj iskola tanulója a második helyet szerezte meg. Fejős Anna



Fejős Anna a dobogó második helyén

a 26 fős mezőnyben, négy győzelmet aratott a döntőig vezető úton, de ott alul maradt a bácsföldvári Tominjak Radmilával szemben 1:2 arányban és végül ezüstérmes lett.

Fejős Anna újabb sikere

Topolyán a Csáki Lajos általános iskola tornatermében tartották meg a XXVII. Mészáros Tibor asztalitenisz emlékversenyt a serdülők kategóriájában, amely egyúttal a Szerbia Asztalitenisz-szövetség versenynaptára alapján B kategóriás ranglistás versenyként is pontozva volt. A magyarkanizsai asztalitenisz klubot Fejős Anna képviselte sikeresen, hiszen harmadik helyezést ért el. Első a bácsföldvári Tominjak Radmila, második a szekszárdi Kozári Tamara. Fejős Anna a döntőbejutásért Kozári Tamarától veszített, így meg kellett elégednie a harmadik hellyel.



Fejős Anna a harmadik helyen

Teke

II. Vajdasági liga

11. forduló, Győzött a Kanizsa

Magyarkanizsa: Kanizsa–NS 1932 (Újvidék) 6:2 (3234:3166)

Részeredmények: Szabó–Ilić 1:0 (3:1, 550:508), Erdélyi–Tamburić 0:1 (1:3, 522:535), Apró–Peško 1:0 (2:2, 557:532),

Bata/Györke–Grisinger 1:0 (2,5:1,5; 522:514), Barlog–Henn 1:0 (2:2, 553:539), Bosznai–Vukov 0:1 (2:2, 530:538).

Közvetlen riválisa ellen aratott magabiztos győzelmet a Kanizsa és negyedik a táblázaton 14 ponttal. A forduló hazai csapatába a Kanizsa három játékos is bejutott,

Apró a második helyen 557 fával, Barlog a negyedik helyen 553 fával, Szabó az ötödik helyen 550 fával.

Labdarúgás

II. Vajdasági liga

Északi csoport, 14. forduló

A községi csapatok idegenben léptek pályára. Eredmények, Apatin: Mladost Apa–Potisje, Tavankút–Tisza (Adorján) 3:2

A Tisza ötödik a táblázaton 22 ponttal, a Potisje a kilencedik 17 ponttal.

Tisza menti liga, 12. forduló

A községi csapatok eredményei, Orom: Šampion–Tornyos 2:0, Jedinstvo (Martonos)–Horgos 1911 0:6

A táblázaton első a Horgos 1911 30 ponttal.

A Nyers István Akadémia eredményei

Az őszi idényben a tóthfalusi Nyers István Akadémia labdarúgó csapatai három korosztályú bajnokságban játszanak, az ifik a Bácskai, a serdülők és a pionírok a Szabadkai minőségi ligákban.

A Bácskai ifjúsági ligában nyolc csapat

vesz részt, melyben az Akadémia csapata a következő eredményeket érte el: Nyers István–Bácska (Bácska Palánka) 0:7, Nyers István–Bácska 1901 (Szabadka) 0:3, 0:4, Nyers István–Krija Krajine (Bácska Palánka) 0:2, 1:3, Nyers István–ČSK Pivara (Cséb) 1:2, 1:2, Nyers István–Hajduk junior (Kula) 2:2, Nyers István–TSC (Topolya) 0:2, Nyers István–Radnički (Zombor) 0:0

A Szabadkai minőségi serdülő ligában öt csapat játszik, az Akadémia eredményei: Nyers István–Csantavér 8:3, 2:0, Nyers István–Bácska 1901 (Szabadka) 1:3, 0:4, Nyers István–Subotica 1:1, 6:0, Nyers István–Vinogradar (Hajdukovo) 1:2

A Szabadkai minőségi pionír ligában öt csapat vesz részt, az Akadémia eredményei: Nyers István–Subotica 0:5, Nyers István–Spartacus (Szabadka) 2:1

Birkózás Potisje sikerek

Mezőhegyes nemzetközi verseny, Magyarország

A Mezőhegyesen rendezett nemzetközi utánpótlás korosztályú birkózóversenyen 21 klub 156 versenyzője lépett szőnyegre, köztük a magyarkanizsai Potisje birkózói is Újhelyi Sándor edző vezetésével, akik hét érmet szereztek.

Első helyen végzett Rekecki Botond (38 kg), Losonc Szabolcs (46 kg), Sarnyai Ákos (65 kg) és Fábíán Orsolya

(55 kg), második helyet szerzett Lengyel Kevin (26 kg), Lakatos Dávid (35 kg), harmadik lett Berec Dávid (42 kg).

Aleksandrovo emlékverseny, Szabadka

A Szabadkán rendezett Aleksandrovo birkózó emlékversenyen a magyarkanizsai Potisje birkózói három érmet gyűjtöttek össze.

Első helyezést ért el Gulyás Csongor (58 kg) és Vágó Ádám (76 kg), harmadik helyezett lett Pósa Nimród (43 kg).



A Potisje birkózói Mezőhegyesen



A Potisje birkózói Szabadkán

Asztalitenisz II. liga, Északi csoport 8. forduló

Begeč: Čarda kod Braše–Kanizsa 4:0
Részeredmények: Dumnić–Miskolci 3:0, Kirčanski–Sordje 3:0, Stanić–Nagy Némédi 3:0, Stanić/Dumnić–Sordje/Miskolci 3:0

I. Vajdasági liga, 6. forduló
Horgos–Rapid (Nikolinci) 0:4

L. E.

Apróhirdetések

Kiadó egy felújított kétszobás lakás Magyarkanizsán a központban. (Unidom) 57 négyzetméter terasszal. Fűtés, klíma rendelkezésre áll.

Érdeklődni üzenetben vagy telefonon: 063/88-98-973

Magyarkanizsán, a Fő utcán felújított egyszobás, szép kilátással rendelkező lakás jutányos áron kiadó.
Mob.: 063/50-85-68

Egy jó szándékú párt vagy magányos személyt keresek lakónak. Részleteket személyesen.
Mob.: 063/82-13-418

Fordítás magyar nyelvről szerb nyelvre és fordítva.
Mob.: 063/18-15-263

Kertes házat elcserélnék lakásért, első emeleten, ha lehet. Ugyanitt betegápolást, főzést, vasalást vállalom.
Mob.: 063/82-134-18

Eladó két Parapet használt gázkályha.
Tel.: 024/874-234

Eladó egy jó állapotban lévő 96-os évjáratú Ford Escort személyautó.
Tel.: 024/4878-034

Eladó Magyarkanizsán családi ház nagy kerttel közel a városközponthoz.
Tel.: 024/4878-034

Eladó Lada Samara autó, 1990. kiadás, jó állapotban, kevés kilométerrel.
Tel.: 024/4877-817

Eladó virág és tájképmintás, különböző nagyságú goblein faliképek és egy asztali citera.
Mob.: 063/130-51-38

Eladók fehér, vékony 40 és 60 cm hosszú kerámiavázák (27 és 16 db) valamint fehér egyágú és kétágú kerámia gyertyatartók rendezvények szervezéséhez dekorációként.
Mob.: 063/130-51-38

Velebiten nagyobb családi ház, gazdasági udvarral, a központban eladó.
Tel.: 024/885-556

Eladó 20 literes német háti permetező kiváló állapotban. Ára: 80 eu
Mob.: 064/211-29-37

Tomos Tori automatik eladó. Megőrözött állapotban, keveset használt.
Mob.: 064/32-98-755

2m³-es vastartály hozzágyártott masszív utánfutóval, a tartály levehető, a futó nincs atesztálva.
Mob.: 064/91-17-942

Magyarkanizsa központjában 54 m²-es lakás eladó.
Mob.: 063/522-915

Bálás bükkfa eladó.
Tel.: 024/4877-616
Mob.: 062/973-43-71

Eladó Magyarkanizsán földszintes családi ház nagy kerttel a központban. Karađorđeva 9. szám alatt. Ugyanott eladó bútorok is.
Tel.: 024/4877-869

Magyarkanizsán a Tisza-parton ház eladó nagy kerttel.
Érdeklődni: 064/873-50-65

Magyarkanizsán, a Homokon eladó egy kétszobás, jó állapotban levő lakás.
Mob.: 063/596-729

Eladó padlásszobás családi ház Oromon, gazdálkodásra alkalmas területtel rendelkezik!
Mob.: 063/800-85-32

INGYENES APRÓHIRDETÉS!

Kedves Olvasóink!
Apróhirdetéseiket a kitöltött szelvényvel együtt szerkesztőségünk címére juttassák el:
24427 Tóthfalu, Kossuth utca 4/a

APRÓHIRDETÉS ÚJ KANIZSAI ÚJSÁG

Név:

Cím:

A hirdetés szövege:



KOS

Mivel több időt szeretne eltölteni a szeretteivel, ezért nem tehet mást, a munkájából kell egy kicsit leadnia. Fogadja el, hogy a munkájához is szüksége van nyugodt otthoni légkörre.



MÉRLEG

Változások várhatók az érzelmi életében, de nem kell aggódnia, mert abban segítik, hogy a kapcsolata pozitívan változzon és végre a helyes merben haladjon tovább.



BIKA

Fontos a stílus és a minőség, de ne csak a különosságokra adjon. Főlegesen ne ígérjessen és kapkodjon el semmit, hanem inkább ismerje meg jobban a választottját.



SKORPIÓ

Jó kereseti lehetőség van kilátásban, de sokat ne gondolkodjon, hanem vállalja el. Most rövid idő alatt megszilárdíthatja az anyagi helyzetét. Ragadja meg a lehetőséget.



IKREK

Vigyázzon, ne fecsege ki a titkait, mert könnyen visszaélhetnek vele. Különböző megfontolatlanságának következményét sokáig viselnie kell.



NYILAS

Még időben változtat a tervén, amit nagyon jól tesz, mert így elkerül egy kudarcot és persze anyagi veszteséget is. Szeretteivel szemben nagy türelemre van szüksége.



RÁK

Bátran álljon ki önmagáért, még akkor is, ha inkább a háttérben maradna. Meg kell védenie az igazát, különben könnyen háttérbe szorítják, amit nehezen viselne el.



BAK

Mérgében, zavarában könnyen provokál vitát, pedig így csak maga alatt vágja a fát. Apróságokon nem érdemes felhúznia magát, és ügyeljen a szavaira, mert súlyuk van.



OROSZLÁN

Kihívásokkal kell megbirkóznia, de most a magánéletében állítja a sors nehézségei elé. Sikere akkor számíthat, ha áldozatot hoz, de hamar meglesz az eredménye.



VÍZÖNTŐ

Sikeresen legyőzi riválisait, de még nem nyugodhat meg, mert nem vonulnak vissza, hanem hamarosan újra támadásba lendülnek. Folyamatosan legyen résen.



SZŰZ

A rémhíreket ne vegye készpénznek, hanem sürgősen járjon utána annak, hogy kinek áll érdekében zűrzavart kelteni. Készüljön fel, mert lehet, hogy családás éri.



HALAK

A héten végre lazíthat egy kicsit, próbálja meg kipihenni magát, ha teheti, pár napra utazzon el. Végre utolérheti magát az elmaradt feladataival, hogy ne nyomasszák.

A film férfi főszereplője	Gyulladtak	Madárrijta	ZOO fej nélkül	Nitrogén	Tó	Újjáépített, kijavított	Nap latinul	Oxigén	Opus... (lat.) egy egyházi szervezet	Titkár	Földrajzi nevek előtagja	...Miklós,	Portugália	Kaszáló	Körmöl	Német folyó
Mosópor-márka				Óri része				Férfi név					Magyarországi város			
Szívfájdalom			A film női főszereplője					Amerikai elnök volt					Egyik földrészi		Kérdőszó	A tolény
Belgium	Községi		Tekebábu					Magánhangzó		Jugoszlávia			Argon			
Betakarít	Megsejt				Kén vegyjele		Horvátország része	Védettség		Kicsi lakaj		Karotta	Körültekintő			
Nátrium (é.f.)			Hiába vég nélkül				Szamárium			Kísérlet						Apró Aliz
Adat			I.E. amerikai profi póker játékos		Viszsa: lány hangsor zenében					Raadás						
Nép					Növendék							Ottan				
...Monteno, énekes						Tonna		Tésztafésülés tájszólásba						Semmi		Római viselet
Katedrális	Zé →		A film címe (Oscar díj)			Tesla		Verne hős (é.h.)			Névelő		Áraszt			
500	→	Tagadószó	Ugyan			Besodor				Saját kezűleg		ITS				Csodálkozószó
Cines		Hát				Görög betű										Ellenvetés
Sikál					Keret (é.f.)					Kerepel						
					Foszfór					Mássalhangzó						
													Bánati falu			

Készítette: Tockó Erika

GARANT-COOP

PAPÍR ÉS ÍRÓSZER KIS- ÉS NAGYKERESKEDÉS

- ISKOLASZEREK
- IRODASZEREK
- TANKÖNYVEK
- JÁTÉKOK ÉS AJÁNDÉKTÁRGYAK

Tel./ Fax: 024/4-879-359 Mobil: 063/529-204 E-mail: dobor@stcable.net
Magyarkanizsa, Fő utca 7 (az udvarban)



Határidőnaplók és naptárok a 2017-es évre.

ST Cable - A kitűnő szolgáltatások köre

BŐVÍTSD
LEHETŐSÉGEID
KÖRÉT A
SZOLGÁLTATÁSAINKKAL
ÉS FIZESS
KEVESEBBET!

12 HÓNAPIG
KEDVEZMÉNYES
HAVIDÍJ

HBO
csomag
3 HÓNAPIG
1 dinárért



ST CABLE

Duo és Trio csomagok

KERAMIKA
KANJIZA

www.keramikakanjiza.com



KISKERESKEDÉS
A GYÁR TERÜLETÉN



Nyitvatartás: 8.00 - 16.00
Szombaton: 8.00 - 13.00
tel: 024 874 449



AZ ADORJÁNI H.K. ÉS AZ AD ORJÁN M.E. SZERVEZÉSÉBEN
VI. HURKA- ÉS KOLBÁSZFESZTIVÁL
ADORJÁNON 2016. 11. 26-án
a KONTAKT udvarában



KONCERTEK

16:30 h



Dupla Kávé

18:00 h



Šidiski trubači

19:30 h

Caramel



radio



21:00 h
party
FM



A KONCERTEK SÁTORBAN LESZNEK MEGTARTVA – 2000m²

07.00 h Csapatok érkezése, 07.30 h Hagyományos disznóvágás, perzselés szalmával

08.00 h Húsok szétosztása, 09.00 h A verseny kezdete

09.30 h Lakodalmas zenekarok fellépése, 14.00 h Ebéd 15.00 h Eredményhirdetés

KIKINDAI VIDÁM FIÚK, TRESNYEVÁCI ÁSZOK, NEFELEJTS-OROMHEGYES, TORNYSI ZSIVÁNYOK

Minden kedves megjelent vendég számára **INGYEN HURKA-KOLBÁSZ.**

Jöjjen el ön is, mulassunk együtt!

Várjuk 5 fős csapatok jelentkezését november 22-ig.

Alapanyagról gondoskodunk, az elkészített hurka és kolbász a csapat tulajdona.

A fesztivál napján kirakodóvásár lesz a Pap Pál utcában.

Benevezés 2000 Din – 5 kg hús, 5 kg belsőség. Bővebb inf.: +38162/787-795, +381 24/4884-091